Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **84 (1966)**

Heft 7

PDF erstellt am: **16.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

Nr. 7 Bern, Montag 10. Januar 1966 — 84. Jahrgang — 84e année — Berne, lundi 10 janvier 1966 **No 7**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3, 3000 Bern. Telephon Nummer 031 / 25 16 60 (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031 / 61 26 40). – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50. Ausland: jährlich Fr. 40.–. Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annoncen-Regie: Publicitas AG. – Insertionstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3, 3000 Berne. Téléphone numéro 031 / 25 16 60 (Office fédéral du registre du commerce 031 / 61 26 40). – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; un trimestre 10 fr. 50; étranger: fr. 40.– par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus). – Régie des annonces: Publicitas S.A. – Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.

Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.

Antrag auf Allgemeinverbindlicherklärung von Aenderungen des GAV für das Schreinergewerbe. - Domanda intesa a conferire carattere obbligatorio generale a delle modifiche del ccl. per il mestiere del falegname.

Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marche di fabbrica e di commercio 214132-214149.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Spanien: Teilweise Liberalisierung der Wareneinfuhr. - Espagne: Libération partielle des importations de marchandises.

Royaume du Maroc: Zone franche du port de Tanger – Règlement intérieur.

Devisenkurse für den gebundenen Zahlungsverkehr mit dem Ausland (Liste Nr. 422).

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Berne, Luzern, Uri, Schwyz, Glarus, Zug, Freiburg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, Appenzell A.-Rh., Aargau, Vaud, Wallis, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

Berichtigung.

Avis Autovermietung AG (Avis Rent a Car Ltd.) (Avis Location de Voitures SA) (Avis Autonolleglo SA), in Zürich (SHAB. Nr. 3 vom 5. Januar 1966, Seite 32). Zum Direktor mit Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen wurde ernannt: Werner E. Zingg, von Rapperswil (Bern), in Zürich.

Bern - Berne - Berna

Bureau Aarberg

29. Dezember 1965.

Foto E. Stutzmann, Aarberg, in Aarberg, Photoatelier, Verkauf von photographischen Artikeln und Ausführung von Amateurarbeiten (SHAB. Nr. 232 vom 4. Oktober 1962, Seite 2831). Der Gerichtspräsident von Aarberg hat über die Firmainhaberin Erika Stutzmann am 10. Mai 1965 den Konkurs eröffnet. Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

29. Dezember 1965. Stahl, Kohlen usw.

Friedrich Frauchiger-Nigst, Aktiengesellschaft, in Lyss, Handel mit Stahl, Hüttenprodukten, Eisenwaren, Kohle usw. (SHAB. Nr. 120 vom 25. Mai 1965, Seite 1653). Zu Verkaufsdirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien für den Geschäftsbereich des Hauptsitzes wurden ernannt: Hans Gruner, von Walliswil (Bern), in Uitikon (Zürich), und Hans Haenseler, von Rafz (Zürich), in Lyss. Ihre bisherigen Prokuren sind erloschen.

Bureau Aarwangen

30. Dezember 1965. Maschinen, Apparate usw.

O. Friedli & Co. AG, in Ureenbach, Fabrikation von Maschinen, Apparaten und Geräten sowie Handel mit solchen (SHAB. Nr. 275 vom 25. November 1959, Seite 3231). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. Dezember 1965 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Sie bezweckt nun die Fabrikation von Maschinen, Apparaten und Geräten sowie den Handel mit solchen, ferner die Herstellung von Bauelementen, die Erstellung von Bauten auf eigene oder fremde Rechnung sowie Ankauf und Verkauf von Grundstücken. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

31. Dezember 1965. Landwirtschaftliche Maschinen usw.

J. Ruckli, in Langenthal, Handel mit landwirtschaftlichen Maschinen und Geräten usw. (SHAB. Nr. 88 vom 14. April 1960, Seite 1174). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

31. Dezember 1965. Elektrische Anlagen.

Jakob Schneeberger, in Langenthal. Inhaber der Firma ist Jakob Schneeberger, von Ochlenberg, in Langenthal. Elektro- und Telefonanlagen. Hasenmattstrasse.

Bureau Bern

30. Dezember 1965.

Lehmann & Cie. A.G. vorm. Centralheizungsfabrik Altorfer, Lehmann & Cie., Zweigniederlassung in Bern (SHAB. Nr. 215 vom 16. September 1964, Seite 2796), mit Hauptsitz in Zofingen. Die Unterschrift von Walter H. Schnorf-Lehmann, Präsident und Delegierter, ist erloschen. Für die Zweigniederlassung führen Kollektivunterschrift zu zweien: Elsy Schnorf-Lehmann, von Zürich, in Zofingen, Präsidentin (neu); Ulrich Obrecht-Schnorf, von Grüsch, in Arlesheim, Vizepräsident (neu); Walter Jacques Schnorf-Nyffeler, Delegierter (bisher Mitglied des Verwaltungsrates); Casimir Kopp, nun in Vordemwald, und Erwin Müller. Die Prokuren der beiden letzteren sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien führen Kurt Hirsiger (bisher) und Gustav Lötscher, von Escholzmatt, in Bern (neu).

30. Dezember 1965. Waren aller Art.

ABM Au Bon Marché, Zweigniederlassung in Bern, Handel mit Waren aller Art (SHAB. Nr. 82 vom 8. April 1965, Seite 1106). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Der Unterschriftsberechtigte Dr. Rudolf E. Bitterli wohnt nun in Thalwil.

30. Dezember 1965.

Schweizerische Bankgesellschaft (Union de Banques Suisses) (Unione di Banche Svizzere) (Union Bank of Switzerland), Zweigniederlassung in Bern (SHAB. Nr. 262 vom 9. November 1965, Seite 3514), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Der bisherige Vizedirektor Bernard Niquille wurde zum stellvertretenden Direktor ernannt; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Werner Blatter, von Zimmerwald, in Niederwichtrach. Die Prokura von Max Scherer ist erloschen.

30. Dezember 1965.

«Amag» Automobil- & Motoren A.G., Zweigniederlassung in Bern (SHAB. Nr. 30 vom 6. Februar 1963, Seite 370), mit Hauptsitz in Zürich. Eugen Zurkinden wohnt nun in Wabern, Gemeinde Köniz. Er führt als Vizedirektor Kollektivunterschrift zu zweien. Seine Prokura und diejenige von Wilhelm Baumgartner sind erloschen.

30. Dezember 1965.

Schweizerischer Samenhändler-Verband (Association suisse des Marchands-Grainiers), bisher in Zürich, Verein (SHAB. Nr. 87 vom 17. April 1964, Seite 1202). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 28. Juni 1965 wurde der Sitz nach Bern verlegt. Die Statuten wurden revidiert. Der Verein bezweckt: Wahrung der Interessen des reellen Samenhandels, insbesondere durch Herstellung geordneter Markt- und Wettbewerbsverhältnisse sowie durch Hebung des Geschäftsverkehrs und Förderung des guten Einvernehmens zwischen den Mitgliedern, ferner Vornahme von Schritten und Massnahmen, die im gemeinsamen Interesse der Mitglieder liegen, und Fühlungnahme mit in- und ausländischen Organisationen, die die gleichen Ziele verfolgen. Der Verein ist befugt, im eigenen Namen Geschäfte für Rechnung der Mitglieder abzuschliessen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 18. Januar 1919; sie wurden am 30. Juni 1953 revidiert. Die Mittel des Vereins werden beschafft durch Eintrittsgebühren, Jahresbeiträge und freiwillige Zuwendungen. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Vereinsvermögen. Die Organe sind die Generalversammlung, der aus 4 bis 5 Mitgliedern bestehende Vorstand, die Fachkommission und die Rechnungsrevisoren; der Präsident führt Einzelunterschrift, die übrigen Mitglieder des Vorstandes zeichnen kollektiv zu zweien. Der Vorstand besteht aus: Heinz V. d'Uscio, von und in Bern, Präsident (bisher); Erich Vatter, von und in Bern, Vizepräsident (bisher Beisitzer); Hans Wyss, von und in Solothurn, Kassier (bisher); Hermann Kaufmann-Zehnder, von und in Gränichen, Beisitzer (bisher); Robert Böhler, von und in Zürich, Beisitzer (neu). Die Unterschrift von Walter Böhler ist erloschen. Geschäftsdomizil: Bubenbergplatz 11 (im Bureau des Präsidenten).

30. Dezember 1965.

Pro Tank Hänggi A.G. Bern, in Bern. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 16. Dezember 1965 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Errichtung, Betrieb, Vermietung, Revision und Reinigung von Lagerstätten für flüssige Brennstoffe. Sie kann Liegenschaften erwerben und veräussern und sich an Unternehmen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Franken 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: René Stehelin, von Basel, in Bern, Präsident, und Walter Lüthi, von Tägertschi, in Biel (Bern). Sie zeichnen kollektiv. Geschäftsdomizil: Neuengasse 20 (bei «Hänggi & Co. AG»).

30. Dezember 1965.

Schweizerische Nationalbank (Banque nationale suisse) (Banca nazionale svizzera), mit Sitz des II. Departementes in Bern (SHAB. Nr. 71 vom 26. März 1965, Seite 953). Dem Stellvertreter des Generalsekretärs, Dr. Pierre Flückiger, ist anstelle seiner Kollektivprokura die Kollektivunterschrift zu zweien für die Sitze Zürich und Bern sowie die Agenturen Winterthur und Biel erteilt worden. Den Abteilungsvorstehern Hans Baumgartner, Walter Bretscher, Hans Brunner, Robert Raschle und Charles Schweingruber ist anstelle ihrer Kollektivprokura die Kollektivunterschrift zu zweien für den Sitz Bern und die Agentur Biel erteilt worden. Kollektivprokura zu zweien für den Sitz Bern und die Agentur Biel wurde erteilt an Max Isenschmid, von Bern, in Köniz.

30. Dezember 1965. Damenbekleidung.

Textra Ladieswear Corporation, in Bern, Handel mit Damenbekleidung, insbesondere Mieder- und Korsettwaren, Bademodeartikeln usw., Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 245 vom 20. Oktober 1965, Seite 3291). Der Verwaltungsrat besteht nun aus Dr. Gerhard Haas, Präsident (bisher Delegierter); Dr. Carl Fröhlich, Vizepräsident (bisher); und Georges Kléber, nun in Spiegel, Gemeinde Köniz, Mitglied (bisher Präsident). Alle drei führen weiterhin Einzelunterschrift.

30. Dezember 1965. Verlag.

Code GmbH., in Bern, Herausgabe von Verlagsobjekten wie Auto-Code usw. (SHAB. Nr. 202 vom 31. August 1965, Seite 2702). Walter Nöthiger ist

nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Geschäftsdomizil: Keltenstrasse 27a, Bümpliz (bei L. Zandolini).

30. Dezember 1965.
Verband der Milch-, Butter- & Käsedetaillisten der Stadt Bern & Umgebung, in Bern, Genossenschaft (SHAB. Nr. 271 vom 19. November 1954, Seite 2962). Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. Oktober 1964 haben die Genossenschafter einem Fusionsvertrag vom 12. Oktober 1964 mit der «Milchhändler-Genossenschaft der Stadt Bern & Umgebung», in Bern, zugestimmt. Gestützt darauf geht das Unternehmen der Genossenschaft «Verband der Milch-, Butter- & Käsedetaillisten der Stadt Bern & Umgebung», in Bern, mit Wirkung ab 1. Dezember 1964 mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 15. Oktober 1964 an die «Milchhändler-Genossenschaft der Stadt Bern & Umgebung», in Bern, über. Die Genossenschaft, die gemäss diesen Beschlüssen aufgelöst ist, wird im Handelsregister gelöscht. Gläubiger sind keine vorhanden.

30. Dezember 1965.
Milchhändler-Genossenschaft der Stadt Bern & Umgebung, in Bern (SHAB. Nr. 2 vom 4. Januar 1963, Seite 13). Durch Beschluss der ausserordentlichen Hauptversammlung vom 26. Oktober 1964 haben die Genossenschafter einem Fusionsvertrag vom 12. Oktober 1964 mit der Genossenschaft «Verband der Milch-, Butter- & Käsedetaillisten der Stadt Bern & Umgebung», in Bern, zugestimmt. Gestützt darauf werden die Aktiven und Passiven der Genossenschaft «Verband der Milch-, Butter & Käsedetaillisten der Stadt Bern & Umgebung», in Bern, mit Wirkung ab 1. Dezember 1964 und auf Grund der Bilanz per 15. Oktober 1964 von der «Milchhändler-Genossenschaft der Stadt Bern & Umgebung», in Bern, übernommen. Diese hat in ihrer Hauptversammlung vom 26. Oktober 1964 die Statuten revidiert. Die der Publikation unterliegenden Tatsachen erfahren dadurch folgende Aenderungen: Die Firma lautet nun **Verband des Milch- und Milchprodukten-Handels Bern und Umgebung.** Die Genossenschaft bezweckt: Wahrung der wirtschaftlichen Interessen der Mitglieder durch Verhandlungen mit den Milchproduzentenorganisationen und den zuständigen Behörden zur Festsetzung der An- und Verkaufspreise für Milch und Milchprodukte und Abschluss bezüglicher Lieferungsverträge, Sicherung einer den jeweiligen Verhältnissen entsprechenden Verschleißspanne, Vertretung der allgemeinen Berufsinteressen und Standesfragen, Förderung der Bestrebungen für die Verbesserung der Milchversorgung in qualitativer Hinsicht, Förderung einer rationellen Warenverteilung, Förderung der Berufsausbildung, Bekämpfung aller Massnahmen von dritter Seite, die geeignet sind, die Interessen des Milch- und Milchproduktenhandels zu gefährden sowie Förderung der Zusammenarbeit der Mitgliederbetriebe. Es werden Anteilscheine zu Fr. 600 ausgegeben. Der Vorstand besteht aus dem Präsidenten, dem Vizepräsidenten, dem Sekretär, dem Kassier und 10 bis 11 Beisitzern.

30. Dezember 1965. Technisches Bureau.
Awepa, Emma Weber-Horisberger, in Zollikofen, technisches Bureau (SHAB. Nr. 86 vom 16. April 1964, Seite 1193). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

30. Dezember 1965. Technisches Bureau usw.
K. Bratschi, Silent Gliss, in Bern. Inhaber der Firma ist Konrad Bratschi, von Biel (Bern), in Ittigen, Gemeinde Bolligen. Technisches Bureau und Fabrikation von Kleintransport-Einrichtungen. Eigerplatz 5 (Hochhaus).

30. Dezember 1965.
Rud. Schwenk, Hoch- & Tiefbau AG, in Bern (SHAB. Nr. 277 vom 26. November 1962, Seite 3406). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 20. Dezember 1965 wurden die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun **Schwenk AG (Schwenk SA).** Der Verwaltungsrat besteht jetzt aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Hanspeter Schwenk, von und in Bern, Präsident (neu); Klara Schwenk-Schneider (bisher); Dr. rer. pol. Werner Hügi, Sekretär (bisher), und Fritz Trachsel, von und in Bern (neu). Hanspeter Schwenk und Klara Schwenk-Schneider führen Einzelunterschrift. Rudolf Schwenk ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

30. Dezember 1965. Bodenbeläge, Teppiche, Möbel usw.
Bossart & Co. Aktiengesellschaft, in Bern, Handel mit Linoleum, Teppichen usw. (SHAB. Nr. 18 vom 23. Januar 1963, Seite 218). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 28. Dezember 1965 wurde das Aktienkapital von Fr. 150 000 um Fr. 300 000 auf Fr. 450 000 erhöht durch Ausgabe von 300 Namenaktien zu Fr. 1000, die durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft voll liberiert sind. Die Gesellschaft bezweckt nun: Handel mit Bodenbelägen, Teppichen, Möbeln und Artikeln für Innendekoration jeder Art sowie mit allen Roh- und Fertigprodukten, die in den Rahmen des Geschäftes passen. Sie kann sich an Geschäften gleicher oder ähnlicher Branche beteiligen. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 450 000, eingeteilt in 450 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

30. Dezember 1965.
Kammerspiele Bern A.G., in Bern, Einrichtung und Führung eines Theaterbetriebes usw. (SHAB. Nr. 303 vom 30. Dezember 1959, Seite 3634). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 4. Oktober 1965 wurde im Sinne von Art. 735 OR das Aktienkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 130 000 herabgesetzt durch Abschreibung der 150 Namenaktien von Fr. 333.33 1/3 auf je Fr. 216.66 2/3 und der 1500 Inhaberaktien von Fr. 100 auf je Fr. 65. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 130 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 216.66 2/3 und 1500 Inhaberaktien zu Fr. 65.

30. Dezember 1965. Elektrische Anlagen usw.
Normel G.m.b.H., in Bern-Bümpliz, Projektierung, Fabrikation sowie Kauf und Verkauf von elektrischen und elektronischen Anlagen, Apparaten usw. (SHAB. Nr. 45 vom 24. Februar 1965, Seite 595). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Gesellschafterversammlung vom 17. Dezember 1965 wurde das Stammkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 150 000 erhöht. Das Stammkapital ist nun zerlegt in folgende Stammeinlagen: Fr. 38 000 lautend auf Bernard Fillon; Fr. 38 000 lautend auf Marc Figi; Fr. 22 000 lautend auf Werner Rufer; Fr. 11 000 lautend auf Otto Kaufmann; Franken 22 000 lautend auf Bruno Schmid und Fr. 19 000 lautend auf Lotti Wälti-Schwab (alle bisher). Die Statuten wurden entsprechend geändert.

31. Dezember 1965. Absatzschoner usw.
Talux A.G., in Bern, Vertrieb des Talux-Absatzschoners sowie Fabrikation und Vertrieb weiterer Gebrauchsartikel der Kunststoffindustrie (SHAB. Nr. 225 vom 27. September 1965, Seite 3001). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Uttwil (SHAB. Nr. 304 vom 29. Dezember 1965, Seite 4073) im Handelsregister des Amtsbezirkes Bern von Amtes wegen gelöscht.

31. Dezember 1965. Gaststätten usw.
Rel Rutschi A.G., in Bern, Führung von Gaststätten und Unterhaltungsbetrieben usw. (SHAB. Nr. 239 vom 13. Oktober 1965, Seite 3205). In der Generalversammlung vom 20. Dezember 1965 wurde das Aktienkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 300 000 erhöht durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Neuer Zweck: Führung von Gaststätten und Unterhaltungsbetrieben, Fabrikation und Vertrieb von Lebens- und Genussmitteln, insbesondere unter der Bezeichnung «Gautschi's Spezialitäten». Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

Bureau Biel

30. Dezember 1965. Uhren usw.
Hans U. Klingenberg, Marketing Agent, in Biel, Agenturen, speziell für Uhren, Exporte und Importe, Betriebsberatungen, Patentverwertungen (SHAB. Nr. 9 vom 15. Januar 1964, Seite 112). Neue Geschäftsadresse: Silbergasse 9.

31. Dezember 1965. Feinmechanik.
Lanz & Gehri, in Biel, feinmechanische Arbeiten nach eigenen Plänen oder auf Bestellung fremder Auftraggeber, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 30 vom 6. Februar 1961, Seite 368). Die Gesellschaft ist seit dem 31. Dezember 1965 aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven werden vom Gesellschafter Fritz Lanz, als Inhaber der gleichnamigen Einzelfirma in Biel, übernommen.

31. Dezember 1965. Feinmechanik.
Fritz Lanz, in Biel. Inhaber dieser Firma ist Fritz Lanz, von Rohrbach, in Biel. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Kollektivgesellschaft «Lanz & Gehri», in Biel. Feinmechanische Arbeiten nach eigenen Plänen oder auf Bestellung fremder Auftraggeber. Blumenrain 54a.

31. Dezember 1965. Autogarage, Reparaturwerkstätte.
Burkhalter & Brändli, in Biel, Betrieb einer Autogarage mit Reparaturwerkstätte, Handel mit Motorfahrzeugen usw. Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 165 vom 20. Juli 1959, Seite 2046). Die Gesellschaft ist seit dem 28. Dezember 1965 aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven werden vom Gesellschafter Hans Burkhalter, als Inhaber der gleichnamigen Einzelfirma, in Biel, übernommen.

31. Dezember 1965. Autogarage usw.
Hans Burkhalter, in Biel. Inhaber dieser Firma ist Hans Burkhalter, von Sumiswald, in Biel. Die Firma hat per 28. Dezember 1965 Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Burkhalter & Brändli», in Biel, übernommen. Autogarage und Reparaturwerkstätte; Handel mit Motorfahrzeugen, Ersatzteilen und verwandten Zubehörartikeln, Benzin, Oelen, Schmiermitteln, Maschinen und Radios. Freiestrasse 7; weiteres Geschäftslokal: Portstrasse 30 bis 32.

Bureau Burgdorf

30. Dezember 1965.
G.A. Seewer, Maschinenfabrik, in Burgdorf, Betrieb einer Maschinenfabrik (SHAB. Nr. 297 vom 19. Dezember 1963, Seite 3598). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Rudolf Ogg, von Thayngen, in Kirchberg (Bern).

Bureau de Courtelary

16 décembre 1965. Joaillerie, etc.
Hans-Ruedi Wagner, précédemment à Muttenz (FOSC. du 29 janvier 1962, N° 23, page 293). La maison a transféré son siège à Vauffelin. Le titulaire est Hans-Ruedi Wagner, de Reigoldswil (Bâle-Campagne), à Vauffelin. Joaillerie et émaillerie.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

27. Dezember 1965. Schachtelkäse.
Roethlisberger & Sohn AG., in Langnau im Emmental, Schachtelkäsefabrik usw. (SHAB. Nr. 101 vom 2. Mai 1961, Seite 1242). Peter Noe, von Rafz, in Burgdorf, und Peter Neuenschwander, von und in Langnau im Emmental, wurden zu Prokuristen ernannt. Sie zeichnen kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

Bureau Laufen

29. Dezember 1965.
Alfred Burger, Garage, in Laufen (SHAB. Nr. 217 vom 16. September 1948, Seite 2526), Betrieb einer Autoreparaturwerkstatt mit Garage. Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

30. Dezember 1965.
Maschinengenossenschaft Laufen und Umgebung, in Laufen (SHAB. Nr. 254 vom 29. Oktober 1952, Seite 2643). Verbilligung der Maschinenverwendung durch gemeinsame Anschaffung und Benutzung. Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 5. April 1961 hat die Genossenschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

Bureau de Moutier

30 décembre 1965.
Syndicat d'élevage bovin de Châtillon, à Châtillon, société coopérative (FOSC. du 18 septembre 1958, N° 218, page 2515). Le comité est actuellement composé de: Joseph Kiener, président (déjà inscrit); Alphonse Fähndrich, de Liesberg, à Châtillon, vice-président; Henri Flury, de Luterbach (Soleure), à Châtillon, secrétaire. Les pouvoirs d'André Lindenberg, vice-président, et d'André Chalverat, secrétaire, sont radiés. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président avec le secrétaire.

30 décembre 1965.
Viehzuchtgenossenschaft Seehof und Ug. (Syndicat d'élevage bovin de Seehof-Elay et Env.), à Elay, société coopérative (FOSC. du 18 décembre 1956, N° 297, page 3216). Le comité est actuellement composé de: Adolf Scheiben, président (précédemment vice-président); Ernest Brunner, de

Habkern, à Gross-Schönenberg, commune de Vermes, vice-président; Hans Arn, de Lyss, à Envelier, commune de Vermes, secrétaire; Hans Hochstrasser, caissier (déjà inscrit). Les pouvoirs d'Ernest Tschanz, président, et de Johann Tschanz, secrétaire, sont radiés. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou de son suppléant avec le secrétaire ou le caissier.

30 décembre 1965.
La Société de Laiterie de Crémines-Corcelles, à Crémines, société coopérative (FOSC. du 2 novembre 1956, N° 274, page 2935). Dans son assemblée générale du 12 mai 1962, la société a revisé ses statuts. La raison sociale sera désormais: Société de laiterie de Crémines-Corcelles. Les autres modifications ne sont pas sujettes à publication. Le comité est actuellement composé de: Roger Ganguin, d'Eschert, à Crémines, président; Adrien Gossin, de et à Crémines, vice-président; Hugo Schaer, de Wyssachen, à Corcelles (Jura bernois), secrétaire-caissier. Les pouvoirs d'Auguste Gobat, président, d'André Dedie, vice-président, et de Fernand Gobat, secrétaire-caissier, sont radiés. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président avec le secrétaire-caissier.

31 décembre 1965. Buvette de la gare.
Rolande Boegli, à Moutier. La titulaire est Rolande Boegli née Müller, épouse dûment autorisée de Serge, de Seeberg, à Moutier. Exploitation de la buvette de la gare.

Bureau de Porrentruy

Rectification.
Sadac S.A., à Porrentruy (FOSC. du 11 novembre 1965, N° 264, page 3546). Le capital social est libéré de fr. 40 000.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

27 décembre 1965. Menuiserie.
Robert Oberli, à Saignelégier, menuiserie et charpente (FOSC. du 22 janvier 1934, N° 17, page 186). La raison est radiée par suite de remise du commerce à son fils Alfred Oberli, à Saignelégier, inscrit ci-après.

27 décembre 1965. Menuiserie.
Alfred Oberli, à Saignelégier. Le chef de la maison est Alfred Oberli, de Lützelflüh, à Saignelégier. Menuiserie et charpente. Rue du Pâquier 16.

27 décembre 1965. Horlogerie.
Tiara S.A., à Saignelégier (FOSC. du 11 avril 1961, N° 83, page 1002). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires, du 21 décembre 1965, les statuts ont été modifiés en ce sens que le capital social de fr. 500 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000, série A, et 450 actions nominatives de fr. 1000, série B, est entièrement libéré. Le nouveau domicile de l'administrateur Werner Zeller est Herrliberg (Zurich).

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

23. Dezember 1965. Textilien, Tabak.
Lina Knecht geb. Spichiger, in Münsingen, Textil- und Tabakgeschäft (SHAB. Nr. 135 vom 12. Juni 1944, Seite 1318). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Anton Knecht», in Münsingen, übernommen.

23. Dezember 1965. Textilien, Tabak.
Anton Knecht, in Münsingen. Inhaber der Firma ist Anton Knecht, von Gsteigwiler, in Münsingen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Lina Knecht geb. Spichiger», in Münsingen. Handel mit Textil- und Tabakwaren. Schulhausgasse 1.

Bureau Thun

30. Dezember 1965. Auto-Elektro-Service usw.
Ernst Burger, in Thun, Auto-Elektro-Service, elektromechanische Werkstätte, Handel mit Automobilen, elektrischen Apparaten und Autoradios (SHAB. Nr. 84 vom 10. April 1962, Seite 1067). Der Inhaber Ernst Rudolf Burger und seine Ehefrau Lilly Maria Erika geb. Schlapbach haben durch Vertrag Gütertrennung vereinbart.

Luzern - Lucerne - Lucerna

30. Dezember 1965. Uhren.
G. Ahrens, in Luzern, Handel mit und Reparatur von Uhren (SHAB. Nr. 269 vom 15. November 1944, Seite 2530). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe und Verkaufs erloschen.

30. Dezember 1965. Kraftfutter usw.
Ernst Halter, in Obernau, Gemeinde Kriens, Kraftfutter, Vertretungen (SHAB. Nr. 201 vom 30. August 1965, Seite 2689). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

30. Dezember 1965. Restaurant.
J. Kaufmann-Emmenegger, bisher in Littau, Restaurant «Schlüssel» (SHAB. Nr. 290 vom 11. Dezember 1961, Seite 3599). Der Inhaber hat den Wohn- und Geschäftssitz nach Neuenkirch verlegt. Betrieb des Restaurants «Kreuz». Lippenrüti.

30. Dezember 1965. Gasthaus.
Emilie Koch, in Marbach, Gasthaus zum Kreuz (SHAB. Nr. 244 vom 17. Oktober 1944, Seite 2302). Diese Firma ist infolge Verpachtung des Geschäftes erloschen.

30. Dezember 1965.
H. Kunz, Waschanstalt «Letzihof», in Luzern (SHAB. Nr. 34 vom 11. Februar 1965, Seite 454). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die neue Einzelfirma «P. Kunz, Waschanstalt ‚Letzihof'», in Luzern.

30. Dezember 1965.
P. Kunz, Waschanstalt «Letzihof», in Luzern. Inhaber dieser Firma ist Peter Kunz, von Stäfa, in Luzern. Er übernimmt auf den 1. Januar 1966 Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «H. Kunz, Waschanstalt ‚Letzihof'». Waschanstalt. Hirschengraben 41 (Letzihof).

30. Dezember 1965.
Franz Mösch, Elektr. Anlagen, in Kriens. Inhaber dieser Firma ist Franz Mösch, von Frick, in Luzern. Einzelprokura ist erteilt an Lisbeth Mösch geb. Dotta, von Frick, in Luzern. Elektrische Anlagen, sowie Verkauf von elektrischen Artikeln und Apparaten. Luzernerstrasse 16 (eigene Räume).

30. Dezember 1965. Haushaltmaschinen usw.
Hans Muff, in Luzern, Haushaltmaschinen usw. (SHAB. Nr. 173 vom 28. Juli 1965, Seite 2365). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

30. Dezember 1965. Bekleidung usw.
Spengler A.G., Zweigniederlassung in Luzern, Bekleidung usw. (SHAB. Nr. 240 vom 14. Oktober 1965, Seite 3219), mit Hauptsitz in Basel. Die Prokura von Hans Rudolf Mathis ist erloschen.

30. Dezember 1965. Drogerie.
Hans Buchmann, in Luzern, Hertenstein-Drogerie (SHAB. Nr. 296 vom 18. Dezember 1957, Seite 3304). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

30. Dezember 1965.
P. Oppliger, Hertenstein-Drogerie, in Luzern. Inhaber dieser Firma ist Peter Oppliger, von Heimiswil (Bern), in St. Niklausen, Gemeinde Horw. Betrieb der Hertensteindrogerie. Hertensteinstrasse 39.

30. Dezember 1965. Elektrische Apparate usw.
Electro-Pol A.G., in Luzern, elektrische Haushaltungs- und Industrieapparate usw. (SHAB. Nr. 94 vom 24. April 1963, Seite 1159). Dr. Heinrich Marfurt und Walter Sigrist-Baggenstos sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift ist Walter Abegglen, von Iseltwald, in Hergiswil (Nidwalden).

30. Dezember 1965. Kosmetische Produkte usw.
Proderma AG., in Luzern. Unter dieser Firma besteht gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 15. Dezember 1965 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines chemischen Labors, Kauf, Fabrikation und Verkauf von kosmetischen, hygienischen und chemisch-technischen Produkten. Laut Uebernahmevertrag vom 15. Dezember 1965 übernimmt die Gesellschaft von Lorenz-Jakob Eckert, Luzern, dessen Labor in Luzern gemäss Bilanz per 1. November 1965, wonach die Aktiven Fr. 125 965.60 und die Passiven Fr. 45 965.60 betragen. Der Uebernahmepreis von Fr. 80 000 wird voll auf das Grundkapital angerechnet. Dieses beträgt Fr. 80 000, eingeteilt in 80 Namenaktien zu Fr. 1000. Es ist voll liberiert. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Lorenz-Jakob Eckert, von Basel, in Luzern. Adresse der Gesellschaft: Alpenquai 45.

31. Dezember 1965. Drogerie, Photo usw.
Hans Fiechter, in Triengen, Drogerie und Sanitätsgeschäft, Photoartikel (SHAB. Nr. 197 vom 25. August 1926, Seite 1529). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

31. Dezember 1965.
Käsereigenossenschaft Dogelzwil, in Oberkirch (SHAB. Nr. 205 vom 4. September 1959, Seite 2463). Blasius Steiger ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der Vorstand setzt sich wie folgt zusammen: Präsident: Josef Furrer (bisher Vizepräsident/Kassier); Vizepräsident/Kassier: Josef Rölli, von und in Oberkirch (neu); Aktuar: Fritz Brunner (bisher); Hüttenmeister: Xaver Meyer (bisher). Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder Hüttenmeister.

31. Dezember 1965. Textilien, Teppiche.
Vogelbacher & Cie. Nachf. Walter Rotach, in Luzern, Textilien und Teppiche, diverse Vertretungen (SHAB. Nr. 182 vom 6. August 1956, Seite 2035). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

31. Dezember 1965.
Wasserversorgung Gelfingen, in Gelfingen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 55 vom 7. März 1960, Seite 776). Meinrad Beeler ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Aktuar ist Franz Häfliger, von und in Gelfingen. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv.

31. Dezember 1965. Metallwaren usw.
Wire-Export & Import GmbH., in Luzern, Metallwaren, Maschinen usw. (SHAB. Nr. 253 vom 29. Oktober 1963, Seite 3059). Durch öffentlich beurkundeten Gesellschafterbeschluss vom 2. Dezember 1965 hat die Gesellschafterin Christa Schoeller von ihrem Stammanteil von bisher Fr. 1 440 000 einen Teilbetrag von Fr. 240 000 an den anderen Gesellschafter, Kurt Schoeller, abgetreten. Dessen Stammanteil erhöht sich somit von Franken 160 000 auf Fr. 400 000. Gemäss geänderten Statuten zerfällt das Stammkapital von Fr. 1 600 000 in einen Stammanteil von Fr. 1 200 000, von Christa Schoeller, und einen solchen von Fr. 400 000, von Kurt Schoeller. Eine weitere Aenderung berührt publikationspflichtige Tatsachen nicht.

Uri - Uri - Uri

23. Dezember 1965.
Aktiengeellschaft Projekta, Ingenieurbüro, in Altdorf (SHAB. Nr. 234 vom 6. Oktober 1960, Seite 2863). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 14. Dezember 1965 wurde das Aktienkapital von Fr. 80 000 auf Fr. 122 000 erhöht durch Ausgabe von 42 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche für Fr. 10 000 durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft sowie durch Entnahme von Fr. 32 000 aus den der Generalversammlung zur Verfügung stehenden offenen Reserven voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 122 000, eingeteilt in 122 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Josef Mettler, Mitglied des Verwaltungsrates, wurde zum Delegierten ernannt und zeichnet als solcher zu zweien. Er bleibt Geschäftsführer mit Einzelprokura.

Schwyz - Schwytz - Svitto

30. Dezember 1965.
Walter Nötzli, sanit. Installationen, in Lachen (SHAB. Nr. 168 vom 21. Juli 1934, Seite 2040). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

30. Dezember 1965. Metzgerei, Wirtschaft.
E. Steiner, in Goldau, Gemeinde Arth, Metzgerei, Charcuterie, Fleischhandel, Wirtschaft «zum Schäfli», in Arth (SHAB. Nr. 298 vom 20. Dezember 1951, Seite 3159). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Rolf Steiner», in Goldau, Gemeinde Arth, übernommen.

30. Dezember 1965. Metzgerei, Landwirtschaft.
Rolf Steiner, in Goldau, Gemeinde Arth. Inhaber der Firma ist Rolf Steiner, von Arth, in Goldau. Die Firma übernimmt per 1. Dezember 1965 Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «E. Steiner», in Goldau, Gemeinde Arth. Metzgerei, Wursterei, Fleischversand, Fleischhandel, Landwirtschaft. Bahnhofstrasse.

30. Dezember 1965.
Pius Weber, Hotel Wysses Rössli, in Schwyz, Hotel und Restaurant (SHAB. Nr. 195 vom 22. August 1963, Seite 2431). Die Firma wird infolge Geschäftsübergangs gelöscht.

30. Dezember 1965.
Alfred Zettel, Hotel Wysses Rössli, in Schwyz. Inhaber der Firma ist Alfred Zettel-Waldis, von Grossdietwil (Luzern), in Schwyz. Hotel-Restaurant-Bar. Hauptplatz.

30. Dezember 1965. Betonschalungen usw.
Kistler & Söhne A.G., in Reichenburg, Fabrikation von Betonschalungen usw. (SHAB. Nr. 8 vom 12. Januar 1965, Seite 111). Kollektivprokura mit einem andern Zeichnungsberechtigten ist erteilt worden an Karl Wetzel, von Ennetbaden, in Pfäffikon (Schwyz).

30. Dezember 1965.
Wohnbaugenossenschaft Familia Freienbach, in Freienbach (SHAB. Nr. 61 vom 15. Mai 1965, Seite 803). Die Unterschrift von Hans Weber, bisher Aktuar, nun Protokollführer, ist erloschen. Neuer Aktuar ist der bisherige Beisitzer Karl Ebnöther, von Schübelbach, in Freienbach. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten.

30. Dezember 1965.
Korkwerk Reichenburg A.G., in Reichenburg (SHAB. Nr. 49 vom 28. Februar 1962, Seite 619). Die an Richard Sieber erteilte Einzelprokura ist erloschen.

30. Dezember 1965.
Kaspar Hahn, Getränkehandlung, in Reichenburg, Handel mit Getränken (Mineralwasser, Süssmost, Bierdepot) (SHAB. Nr. 302 vom 27. Dezember 1947, Seite 3807). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Kollektivgesellschaft «Kaspar Hahn's Erben, Getränkehandel», in Reichenburg, übernommen.

30. Dezember 1965.
Kaspar Hahn's Erben, Getränkehandel, in Reichenburg. Wwe. Josefina Hahn-Spörri, von und in Reichenburg, sowie deren Söhne Kaspar Hahn und Franz Hahn, beide von und in Reichenburg, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1965 begonnen hat. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Kaspar Hahn, Getränkehandlung», in Reichenburg. Josefina Hahn-Spörri führt Einzelunterschrift. Bierdepot, Handel mit Getränken (Mineralwasser, Obstsäfte, Weine und Spirituosen).

30. Dezember 1965. Drogerie.
Frau C. Hug-Risi, in Lachen, Drogerie (SHAB. Nr. 240 vom 14. Oktober 1946, Seite 2994). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

30. Dezember 1965.
Hermann Baud, Drogerie, in Lachen. Inhaber der Firma ist Hermann Baud, von Gimel (Waadt), in Lachen. Drogerie. Bahnhofstrasse 3.

Glarus - Glaris - Glarona

30. Dezember 1965. Beteiligungen usw.
Unicupler GmbH., in Glarus, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmen jeder Art. ferner Erwerb, Verwertung und Verkauf von Patenten, Lizenzen, Erfindungen usw. (SHAB. Nr. 3 vom 5. Januar 1966, Seite 33). Als weiterer Geschäftsführer wurde ernannt: Joachim Schultz-Naumann, deutscher Staatsangehöriger, in München. Er zeichnet zu zweien mit einem andern Geschäftsführer.

30. Dezember 1965. Technische Patente usw.
Rondo-Pack AG, in Glarus. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 30. Dezember 1965 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb, die Vermittlung und die Auswertung von Patenten, Marken- und Fabrikationsrechten und -verfahren auf technischen Gebieten. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Franken 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre können durch eingeschriebenen Brief erfolgen, sofern der Gesellschaft Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Alfred Heer, von und in Glarus, bei welchem sich auch das Rechtsdomizil befindet. Burgstrasse 28.

30. Dezember 1965. Vermögensverwaltung usw.
Admix GmbH, in Glarus. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 30. Dezember 1965 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt Erwerb und Verwaltung von Vermögenswerten, Beteiligung an Unternehmen jeder Art und Durchführung von Finanzgeschäften. Die Gesellschaft ist befugt, Grundstücke zu erwerben und zu veräussern. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 50 000. Gesellschafter sind: Dr. Jürg Heinrich Schmid-Gassmann, von Hedingen (Zürich) und Zürich, in Zürich, mit einer Stammeinlage von Fr. 49 000, und Sylvia Zimmermann, von und in Zürich, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen schriftlich. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist der Gesellschafter Dr. Jürg Heinrich Schmid-Gassmann. Rechtsdomizil: bei Dr. Alfred Heer, Rechtsanwalt, Burgstrasse 28.

Zug - Zoug - Zugo

28. Dezember 1965. Isolierplatten.
Pavatex A.G., in Cham, Handel mit Holzfaser-Isolierplatten, Marke «Pavatex» (SHAB. Nr. 174 vom 30. Juli 1964, Seite 2342). Kollektivprokura wurde erteilt an Alfons Strehler, von Guntershausen bei Aadorf (Thurgau), in Mutschellen, Gemeinde Rudolfstetten.

29. Dezember 1965. Beteiligungen usw.
Metox GmbH., in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 28. Dezember 1965 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt die Beteiligung an andern Unternehmungen sowie den Erwerb und die Verwertung von Patenten und anderen Rechten. Das Stammkapital beträgt Fr. 2 000 000. Gesellschafter sind: «W. C. Heraeus GmbH», in Hanau am Main (Deutschland), mit einer Stammeinlage von Fr. 1 999 000, welche durch Verrechnung mit einer Forderung im gleichen Betrage liberiert ist, und Dr. Ludwig Gutstein, von und in Zürich, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen und Einladungen an die Gesellschafter erfolgen schriftlich. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Dr. Ludwig Gutstein, von und in Zürich. Domizil: Neugasse 23 (bei Servex S.A.).

30. Dezember 1965.
Anlagen- und Maschinen-Finanzierungs-AG (AMAFINAG), in Zug, Finanzierung und Vermietung von Maschinen und Anlagen usw. (SHAB. Nr. 95 vom 25. April 1963, Seite 1175). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. Dezember 1965 wurde das Aktienkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000 erhöht, durch Ausgabe von 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

30. Dezember 1965. Indische Produkte usw.
Tata A.G., in Zug, Förderung des Handels zwischen Indien und anderen, hauptsächlich europäischen Ländern usw. (SHAB. Nr. 145 vom 25. Juni 1965, Seite 1995);
Tata International A.G., in Zug, Förderung der Interessen des indischen Tata Konzerns usw. (SHAB. Nr. 193 vom 20. August 1965, Seite 2602).

Jorgen Rheinhold Jenk ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

30. Dezember 1965.
Furrholding S.A., in Zug, finanzielle Beteiligung an andern Gesellschaften usw. (SHAB. Nr. 283 vom 3. Dezember 1965, Seite 3800). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll einbezahlt.

30. Dezember 1965.
Relda Verwaltungsgesellschaft m.b.H., in Zug, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen usw. (SHAB. Nr. 2 vom 7. Januar 1964, Seite 17). Der einzige Gesellschafter Alexius Blöchliger hat seine Stammeinlage um Fr. 1 980 000 heraufgesetzt. Somit beträgt das Stammkapital von bisher Fr. 20 000 nun Fr. 2 000 000. Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 30. Dezember 1965 wurden die Statuten entsprechend revidiert.

Freiburg - Fribourg - Friborgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

31 décembre 1965. Machines outils, etc.
Rimar S.A., à La Tour-de-Trême, achat et vente de machines, notamment de machines outils et d'accessoires pour l'horlogerie, ainsi que toutes opérations commerciales et financières se rattachant au but social (FOSC. du 8 février 1965, N° 31, page 416). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 16 décembre 1965, la société a décidé de transférer son siège social à Bulle. Les statuts sont modifiés en conséquence. Adresse: rue de Vevey, dans les bureaux de «Famac-Bulle S.A.».

31 décembre 1965.
Imprimerie commerciale S.A., à Bulle (FOSC. du 15 juillet 1963, N° 162, page 2068). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 21 décembre 1965, la société a décidé de porter son capital social de fr. 150 000 à fr. 200 000 par l'émission de 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Selon convention d'apport du 15 décembre 1965, il a été fait apport à la société par Michel Margot d'une machine d'imprimerie estimée fr. 40 000. Cet apport a été accepté pour ce prix contre remise à l'apporteur de 40 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Le capital social, entièrement libéré, est ainsi de fr. 200 000, divisé en 200 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Le but social a été modifié et est le suivant: la société a pour but tous les travaux d'impression et d'éditions «Typo» et «Offset». Elle peut traiter toutes affaires qui sont en rapport avec ce but, notamment l'achat, la construction et les droits immobiliers nécessaires à son exploitation. Le nombre des membres du conseil d'administration a été porté de 1 à 5 membres. Les statuts ont été modifiés en conséquence ainsi que sur différents points non soumis à publication. Michel Margot, de Ste-Croix (Vaud), à La Tour-de-Trême, a été nommé administrateur. Il engage la société par sa signature apposée collectivement avec une personne autorisée.

31 décembre 1965. Matériaux de construction, etc.
E. Glasson & Cie S.A., à Bulle, matériaux de construction, etc. (FOSC. du 20 mai 1965, N° 116, page 1602). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 30 décembre 1965, la société a modifié ses statuts. La société a pour but: le commerce des matériaux de construction, des carrelages et appareils sanitaires, des bois et contreplaqués, des engrais, des huiles, des graisses et carburants; le transport de marchandises; l'exploitation de gravières; la fabrication de produits en ciment. Le conseil d'administration est composé comme suit: Claude Glasson, président et administrateur-délégué (inscrit); Pierre Rime, jusqu'ici secrétaire et directeur, vice-président et directeur; Bernard Classon, de Bulle, à Nyon, secrétaire, et Pierre Glasson, de Bulle, à Fribourg, membre. La société est engagée par la signature collective à deux de Claude Glasson et Pierre Rime. Thérèse Glasson, décédée, est radiée et sa signature éteinte.

Bureau de Fribourg

30 décembre 1965.
Fabrique de lampes à incandescence S.A. Fribourg (Glühlampenfabrik A.G. Freiburg), à Fribourg (FOSC. du 8 janvier 1965, N° 5, page 68). La procuration conférée à Marie Gehring est éteinte.

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

31. Dezember 1965.
Schweizerische Bankgesellschaft, Zweigniederlassung, ehemals Spar- und Leihkasse Düdingen usw., in Düdingen (SHAB. Nr. 179 vom 4. August 1965, Seite 1965), mit Hauptsitz in Zürich. Max Jeckelmann führt nun Unterschrift zu zweien. Seine Prokura ist erloschen.

Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Kriegstetten

30. Dezember 1965.
Beat Stuber-Negele, Toura-Lebensmittel, in Deitingen. Inhaber dieser Firma ist Beat Stuber, von und in Deitingen. Handel mit Lebensmitteln und Mercerie waren. Käsereistrasse.

Bureau Olten-Gösgen

29. Dezember 1965. Früchte, Gemüse usw.
Frutex A.G., in Olten, Früchte, Gemüse usw. (SHAB. Nr. 189 vom 16. August 1965, Seite 2549). Der Präsident Caspar Lehnis ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Lucien Augsburger ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates und führt Einzelunterschrift; seine Kollektivunterschrift ist erloschen.

Bureau Stadt Solothurn

30. Dezember 1965. Konditorei usw.

O. Jud, in Solothurn. Inhaber dieser Einzelfirma ist Othmar Jud-Spichtig, von Kaltbrunn (St. Gallen), in Solothurn. Bäckerei, Konditorei und Tea-room. Obere Steingrubenstrasse 2.

30. Dezember 1965. Versicherungen.

Max Rütti-Lack, in Solothurn, Generalagentur der «Zürich», Versicherungsgesellschaft (SHAB. Nr. 64 vom 18. März 1965, Seite 852). Einzelprokura ist erteilt an Max Urs Rütti, von Balsthal, in Solothurn, und Paul Bünter, von Ennetbürgen (Nidwalden), in Zuchwil.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

29. Dezember 1965. Pelzwaren usw.

Bruno Stefansky, in Basel, Pelzwaren usw. (SHAB. Nr. 224 vom 24. September 1940, Seite 1719). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

29. Dezember 1965. Textilkämme usw.

Chr. Burckhardt, in Basel. Fabrikation von Textilkämmen usw. (SHAB. Nr. 13 vom 18. Januar 1954, Seite 143). Einzelprokura wurde erteilt an Christoph Burckhardt, von Basel, in Binningen.

29. Dezember 1965.

Orell Füssli-Annoncen A.G., Zweigniederlassung in Basel (SHAB. Nr. 180 vom 5. August 1965, Seite 2455), mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokura des Ernst Stähli ist erloschen.

29. Dezember 1965.

Gewebe-Handels A.G., in Basel (SHAB. Nr. 277 vom 26. November 1965, Seite 3715). In der Generalversammlung vom 19. Oktober 1965 wurden die Statuten geändert. Das Aktienkapital von Fr. 100 000 wurde durch völlige Rückzahlung von 50 Aktien zu Fr. 1000 und Rückzahlung von je Fr. 600 auf die weiteren 50 Aktien zu Fr. 1000 herabgesetzt auf Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Hierauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften des Art. 734 OR wurde durch öffentliche Urkunde vom 24. Dezember 1965 festgestellt.

29. Dezember 1965. Papiere en gros.

Guhl & Scheibler A.G., in Basel, Handel mit Papieren en gros usw. (SHAB. Nr. 232 vom 5. Oktober 1965, Seite 3104). In der Generalversammlung vom 29. Dezember 1965 wurden die Statuten geändert. Die bisherigen 1000 Namenaktien zu Fr. 1000 wurden in 2000 Namenaktien zu Fr. 500 zerlegt. Ferner wurde das Aktienkapital von Fr. 1 000 000 durch Ausgabe von 1000 Namenaktien zu Fr. 1000, die hinsichtlich Dividende und Liquidationserlös privilegiert sind, erhöht auf Fr. 2 000 000, eingeteilt in 1000 Vorzugsaktien zu Fr. 1000 und 2000 Stammaktien zu Fr. 500, alle auf den Namen lautend und voll einbezahlt. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Nelly Scheibler-Holzkamp, von Oftringen, in Birsfelden, und Hans Freuler, von Glarus und Basel, in Münchenstein. Sie führen keine Unterschrift.

29. Dezember 1965. Pharmazeutische Produkte.

Ernst Baier & Cie., in Basel, pharmazeutische und verwandte Produkte usw. (SHAB. Nr. 28 vom 4. Februar 1960, Seite 393). Die Kommanditgesellschaft hat sich infolge Todes des unbeschränkt haftenden Gesellschafters Ernst Baier-Holzer aufgelöst. Die Firma ist nach Uebergang der Aktiven und Passiven an die «Baier A.G.», in Basel, nach beendigter Liquidation erloschen.

29. Dezember 1965. Pharmazeutische und kosmetische Artikel usw.

Baier A.G., in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 21. Dezember 1965 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit pharmazeutischen, kosmetischen und ähnlichen Artikeln aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften und andere Vermögenswerte erwerben, verwalten und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt auf Grund der Bilanz per 31. Oktober 1965 von der Kommanditgesellschaft «Ernst Baier & Cie.», in Basel, Aktiven von Fr. 43 142.90 und Passiven von Fr. 4449.90 gemäss Sacheinlage- und Uebernahmevertrag vom 21. Dezember 1965. Für den Aktivenüberschuss von Fr. 38 693 erhalten zwei Gründer 38 voll liberierte Aktien zu Fr. 1000 sowie eine Gutschrift von Fr. 693. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Einladungen zur Generalversammlung erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingeschriebenen Aktionäre. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehören an: Josef Hasler, von und in Basel, Präsident, und Konrad R. Umiker, von Thalheim (Aargau), in Obermeilen, Gemeinde Meilen. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Eidgenossenweg Nr. 14a.

29. Dezember 1965.

Womei Finanzierungs- und Verwaltungs-Gesellschaft m.b.H., in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 29. Dezember 1965 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt die Durchführung von Finanzierungsgeschäften und ähnlichen Transaktionen, die Uebernahme von Beteiligungen sowie die Verwaltung von Vermögenswerten jeder Art. Das Stammkapital beträgt Fr. 1 000 000. Gesellschafter sind: Wolfgang Ferdinand Herbert von Meister, in Bad Homburg v.d.H. (Deutschland), mit einer Stammeinlage von Fr. 999 000, und Dr. Christian Carl Wilhelm von Meister, in Frankfurt a. M., mit einer Stammeinlage von Fr. 1000, beide deutsche Staatsangehörige. Ein Gründer bringt eine Forderung von DM 1 011 631.95 in die Gesellschaft ein, welche mit Fr. 1 090 842.75 bewertet ist. Hievon werden Fr. 1 000 000 an die Stammeinlagen angerechnet. Für den Rest von Fr. 90 842.75 erhält der Einbringer eine Gutschrift. Die Veröffentlichungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Dr. Fritz Hofstetter, von Langnau i. E., in Reinach (Basel-Landschaft). Domizil: Hirzbodenweg 103 (bei Internationale Treuhand A.G.).

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

30. Dezember 1965.

Oskar Wild, Blumenhaus, in Schaffhausen, Blumenbinderei usw. (SHAB. Nr. 287 vom 6. Dezember 1956, Seite 3095). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

30. Dezember 1965. Hotel-Restaurant.

Walter Stieger-Keller, in Stein am Rhein, Betrieb des Café-Hotel-Restaurants «Cäferstei» (SHAB. Nr. 155 vom 8. Juli 1964, Seite 2101). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

30. Dezember 1965. Radio, Fernsehapparate.

Adolf Noll, in Neuhausen am Rheinfall. Inhaber dieser Einzelfirma ist Adolf Noll, von und in Neuhausen am Rheinfall. Handel mit Radio- und Fernsehapparaten, Antennenbau und Ausführung von Reparaturen. Zollstrasse 50.

30. Dezember 1965.

Schweizerische Industrie-Gesellschaft (Société Industrielle Suisse) (Swiss Industrial Company) (Società Industriale Svizzera), in Neuhausen am Rheinfall, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 2 vom 5. Januar 1965, Seite 24). Rudolf Amsler ist als Direktor zurückgetreten, bleibt aber Verwaltungsratsmitglied und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Es wurden ernannt: zum Direktor der bisherige Vizedirektor Wolfgang Gähwyler; zum Vizedirektor Carl Wüscher, dessen Prokura erloschen ist, und zum Prokuristen Max Müller, von Löhningen, in Neuhausen am Rheinfall. Alle zeichnen zu zweien für das Gesamtunternehmen. Die Prokura von Georges Luks ist erloschen. Der Prokurist Franz Hochuli wohnt nun in Beringen.

Appenzell A.-Rh. Appenzell Rh. ext. - Appenzello est.

30. Dezember 1965. Uhren, Bijouterie.

Hugo Bettenmann, in Herisau. Inhaber dieser Firma ist Hugo Bettenmann, von Zürich, in Herisau. Reparaturen und Verkauf von Uhren und Bijouterie. Gossauerstrasse 19.

30. Dezember 1965. Bauten.

Emubag, in Herisau, Errichtung und Verkauf von Ein- und Mehrfamilienhäusern usw., Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 282 vom 2. Dezember 1963, Seite 3422). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach St. Gallen (SHAB. Nr. 302 vom 27. Dezember 1965, Seite 4035) im Handelsregister von Appenzell A.-Rh. von Amtes wegen gelöscht.

30. Dezember 1965. Sanitäre Anlagen usw.

Wegmann AG, Zweigniederlassung in Herisau. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Wegmann AG», mit Sitz in St. Gallen, die am 8. Dezember 1965 im Handelsregister von St. Gallen eingetragen wurde (letzte Publikation SHAB. Nr. 300 vom 23. Dezember 1965, Seite 4013), durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 8. Dezember 1965 in Herisau eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Erstellung von sanitären Anlagen, Zentralheizungen, wärmetechnischen Anlagen und Lüftungsanlagen sowie den Vertrieb aller damit im Zusammenhang stehenden Apparate. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen und verkaufen. Diese Zweigniederlassung wird durch Theodor Wegmann, von Winterthur und Volketswil, in Herisau, einzigem Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift vertreten. An Nelly Wegmann-Dornbierer, von Winterthur und Volketswil, in Herisau, ist Einzelprokura erteilt. Geschäftslokal: Alpsteinstrasse 6.

30. Dezember 1965. Molkerei usw.

Ernst Steingruber, in Stein. Inhaber dieser Firma ist Ernst Steingruber, von Schönengrund, in Stein. Molkerei, Lebensmittel. Dorf 9.

30. Dezember 1965. Viehhandel.

Joh. Fuster-Ebneter, in Teufen. Inhaber dieser Firma ist Johann Fuster-Ebneter, von Appenzell, in Teufen. Viehhandel. Schönenbühl 679.

30. Dezember 1965. Stickereien.

Emil Niederer, in Walzenhausen, Stickerei-Fabrikation (SHAB. Nr. 267 vom 14. November 1955, Seite 2895). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Aargau - Argovie - Argovia

Berichtigung.

Guerra AG, Bauunternehmung, in Oberrohrdorf (SHAB. Nr. 1 vom 3. Januar 1966, Seite 3). Vom bisherigen Grundkapital von Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000, sind 100 Stück in 1000 Aktien zu Fr. 100 zerlegt worden. Sodann wurde das Grundkapital auf Fr. 300 000 erhöht durch Ausgabe von 150 neuen Namenaktien zu Fr. 1000. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 300 000. Es ist voll liberiert und eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 100 und 200 Namenaktien zu Fr. 1000.

28. Dezember 1965.

Allgemeine Konsumgenossenschaft Lenzburg, in Lenzburg, aufgelöste Genossenschaft (SHAB. Nr. 233 vom 6. Oktober 1965, Seite 3121). In der Delegiertenversammlung der «COOP Aarau», Genossenschaft mit Sitz in Aarau, vom 2. Oktober 1965, wurde die Fusionsbilanz per 30. Juni 1965 genehmigt. Sämtliche Gläubiger sind befriedigt oder sichergestellt worden. Die Liquidation ist damit durchgeführt; die Firma wird gelöscht.

28. Dezember 1965.

Buchdruckerei AG Baden, in Baden, Betrieb einer Druckerei (SHAB. Nr. 223 vom 24. September 1962, Seite 2719). Der Geschäftsführer Alois Barmet ist zum Direktor ernannt worden; er zeichnet weiterhin zu zweien. Ferner ist Albert Hitz zum Vizedirektor ernannt worden und führt auch künftig Kollektivprokura zu zweien. Geschäftsadresse: Rütistrasse 3.

28. Dezember 1965. Eisenwaren, Werkzeuge, Maschinen usw.

Marcel Widmer & Co. AG, in Brugg, Handel mit Eisenwaren, Werkzeugen und Maschinen, Schraubenfabrikation, Führung eines Galvanisierungsbetriebes (SHAB. Nr. 183 vom 8. August 1963, Seite 2316). Walter Schneider führt anstelle der bisherigen Kollektivprokura nun Einzelprokura. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Hans Hirt, von und in Lauffohr. Die Prokura von Jakob Heller ist erloschen.

28. Dezember 1965.

Bänninger & Weber Werbeagentur Wettingen, in Wettingen. Unter dieser Firma sind Robert Bänninger, von Dietlikon (Zürich), in Wettingen, und Erwin Weber-Gimmel, von Merishausen (Schaffhausen), in Wettingen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Oktober 1965 ihren Anfang nahm. Betrieb einer Werbeagentur. Alberich Zwyssig-Strasse 53.

28. Dezember 1965. Notariats- und Verwaltungsbüro usw.

Rudolf Leistner, Notar, in Windisch. Inhaber dieser Firma ist Rudolf Leistner, von Schinznach-Dorf, in Windisch. Notariats- und Verwaltungsbüro. Liegenschaftsvermittlung. Gemeindehaus.

28. Dezember 1965. Hüte, Modefournituren usw.

G. Geissmann-Huber Aktiengesellschaft, Damenhutfabrik, «Maiengrün», Hägglingen, in Hägglingen, Fabrikation von modischen Damen-, Stroh- und Filzhüten. Handel mit Modefournituren und Merceriewaren en gros usw. (SHAB. Nr. 164 vom 17. Juli 1963, Seite 2094). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Kurt Oldani, von Wohlenschwil, in Tägerig.

28. Dezember 1965. Papeterie, Buchbinderei usw.

Fritz Krebs-Frei, in Lenzburg, Papeterie, Buchbinderei und Einrahmungsgeschäft (SHAB. Nr. 79 vom 6. April 1932, Seite 810). Diese Firma ist infolge Ueberganges mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 30. Juni 1965 an die «Papeterie Krebs AG», in Lenzburg, erloschen.

28. Dezember 1965.
Papeterie Krebs AG, in Lenzburg. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 25. Dezember 1965 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Papeteriewaren und Bürobedarfsartikeln. Sie kann sich an Unternehmungen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der Einzelfirma «Fritz Krebs-Frei», in Lenzburg, gemäss Bilanz per 30. Juni 1965 und Sacheinlageverträgen vom 25. Dezember 1965 an Aktiven Fr. 148 481.24 und an Passiven Fr. 97 793.51. Vom Uebernahmepreis von Fr. 50 687.73 werden Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet. Alle von der Einzelfirma seit dem 1. Juli 1965 getätigten Geschäfte gehen auf Rechnung der Aktiengesellschaft. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Fritz Krebs-Frei, von Oppligen (Bern), in Lenzburg, als Präsident, und Emma Krebs-Frei, von Oppligen (Bern), in Lenzburg, als Vizepräsidentin. Beide führen Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Kirchgasse 13.

28. Dezember 1965. Uhren.
W. Triebold, Uhrenfabrik Relide (W. Triebold, Relide Watch Factory) (W. Triebold, Fabrique d'Horlogerie Relide), in Rheinfelden, Fabrikation von und Handel mit fertigen Uhren und Bestandteilen (Etablisseur) (SHAB. Nr. 268 vom 17. November 1964, Seite 3457). Einzelprokura ist erteilt worden an Walter Triebold junior, von Grenchen, in Rheinfelden.

28. Dezember 1965.
Fluri & Greutert, Treuhand- & Revisions AG., in Baden, Uebernahme und Führung von Treuhand- und Revisionsfunktionen, Buchhaltungen und Steuermandaten, Uebernahme von und Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen (SHAB. Nr. 253 vom 29. Oktober 1965, Seite 3401). Zum Vizedirektor ist ernannt worden: Helmut A. Solinski, von Kilchberg (Zürich), in Regensberg (Zürich). Er führt Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes.

28. Dezember 1965.
GRAPHA Maschinenfabrik Hans Müller AG., in Zofingen, Fabrikation von und Handel mit Maschinen, insbesondere der graphischen Branche (SHAB. Nr. 27 vom 3. Februar 1965, Seite 366). Das Verwaltungsratsmitglied Ernst Müller, bisher Vizedirektor, ist zum Direktor ernannt worden. Er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien.

28. Dezember 1965. Entfettungsanlagen, Spritzkabinen usw.
Walter Lüem & Co. Lenzburg, in Lenzburg, Fabrikation von Entfettungsanlagen, Spritzkabinen, Infrarot- und Umlufteinbrennöfen, Spritz- und Einbrennräumen für das Autogewerbe und die Industrie, ferner von Warmluftheizungen (SHAB. Nr. 207 vom 7. September 1964, Seite 2700). Die Kommanditgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Kommanditärs Jacob Hungerbühler-Vollmar, dessen Kommanditeinlage von Fr. 5000 erloschen ist, aufgelöst. Das Geschäft wird vom unbeschränkt haftenden Gesellschafter Walter Lüem-Hungerbühler, von Schinznach-Dorf, in Lenzburg, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma Walter Lüem weitergeführt.

28. Dezember 1965.
Plüss & Cie. Maschinenbau Kölliken, in Kölliken, Maschinenbau (Kleinmaschinen für Holz- und Metallbearbeitung) (SHAB. Nr. 62 vom 15. März 1961, Seite 758). Diese Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst; die Firma ist infolge Ueberganges mit Aktiven und Passiven an die «Plüss & Co. AG», in Kölliken, erloschen. Die Liquidation ist durchgeführt.

28. Dezember 1965. Maschinen, Apparate usw.
Plüss & Co. AG, in Kölliken. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 23. Dezember 1965 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Herstellung von und den Handel mit Maschinen, Apparaten und Präzisionsmaschinenteilen sowie den Vorrichtungs- und Werkzeugbau. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 200 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Bilanz per 31. Dezember 1964 und Sacheinlageverträgen vom 23. Dezember 1965 Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Plüss & Cie. Maschinenbau Kölliken», in Kölliken. Die Aktiven betragen Fr. 195 436.75 und die Passiven Fr. 101 196.65. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 94 240.10. Hievon werden Fr. 65 000 auf das Grundkapital angerechnet. Die restlichen Fr. 35 000 des Aktienkapitals sind bar einbezahlt. Die von der Kollektivgesellschaft seit dem 1. Januar 1965 getätigten Geschäfte gehen auf Rechnung der Aktiengesellschaft. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Ernst Plüss-Rüegger, von Murgenthal, in Kölliken. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Oberdorf 891.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Morges

30 décembre 1965.
Cami-Nettoyages S. à r. l., à Lonay. Suivant acte authentique et statuts du 24 décembre 1965, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société à responsabilité limitée qui a pour but l'exploitation d'une entreprise de nettoyage de bureaux, appartements, immeubles locatifs ou commerciaux, y compris traitements de sol en tous genres. Le capital social est de fr. 25 000. Les associés sont: Roberto Camilotto, de nationalité italienne, à Lonay, pour une part de fr. 23 000; Louis Rossier, de Villarzel (Vaud), à Morges pour une part de fr. 1000; Louis Zaugg, de Trub (Berne), à Genève, pour une part de fr. 1000. Robert Camilotto a fait apport à la société de son entreprise de nettoyages selon bilan arrêté au 31 octobre 1965 accusant un actif de fr. 53 500 et un passif de fr. 30 000. Cet apport a été fait et accepté pour le prix de fr. 23 000, en paiement de la part sociale de Roberto Camilotto. La reprise de l'entreprise est faite avec effet rétroactif au 1er novembre 1965. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. L'associé Roberto Camilotto, de nationalité italienne, à Lonay, a été désigné en qualité de gérant avec signature individuelle. Bureaux de la société: au domicile du gérant.

30 décembre 1965. Appareils électriques, etc.
Lémo S.A., à Morges (FOSC. du 8 février 1965, N° 31, page 418), fabrication et vente de connecteurs électriques et de tous appareils de même nature, toutes affaires industrielles, commerciales et immobilières s'y rapportant suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 28 décembre 1965, la société a décidé de transformer les actions nominatives en actions au porteur; de porter son capital social de fr. 150 000 à fr. 300 000 par l'émission de 150 actions nouvelles, de fr. 1000 chacune, au porteur. Le capital social est actuellement de fr. 300 000, divisé en 300 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. Il est entièrement libéré. Le siège est transféré à Lonay. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Bureaux: chemin du Bief.

30 décembre 1965. Serrurerie, etc.
Reynold Stadlin, à Morges (FOSC. du 29 juin 1933, N° 149, page 1578), serrurerie, etc. La raison est radiée par suite de remise de commerce.

30 décembre 1965. Constructions métalliques, etc.
Jean-Daniel Berthet, à Morges. Le chef de la maison est Jean-Daniel Berthet allié Goy, de Pampigny, à Morges. Atelier de constructions métalliques, voies suspendues, serrurerics. Rue de l'Avenir 1.

Bureau de Nyon

30 décembre 1965. Entreprise du bâtiment, travaux publics.
Reymond S.A., à Nyon, entreprise du bâtiment et travaux publics (FOSC. du 4 septembre 1964, N° 205, page 2683). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 28 décembre 1965, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication.

Wallis - Valais - Vallese

Bureau Brig

28. Dezember 1965. Eisen, Werkzeuge usw.
J. G. Kiener & Wittlin, Aktiengesellschaft, Filiale Visp, in Visp, Handel mit Eisen, Metallen und Eisenwaren, Werkzeugen und Werkzeugmaschinen (SHAB. Nr. 28 vom 4. Februar 1965), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Werner Gantenbein ist zum Vizedirektor ernannt worden. Er führt nun Kollektivunterschrift zu zweien; seine Prokura ist erloschen. Prokura ist erteilt worden an Rudolf W. Friedli, von Ochlenberg, in Münchenbuchsee; er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem der anderen Berechtigten.

28. Dezember 1965. Lebensmittel.
Irene Tenisch, in Bitsch, Handel mit Lebensmitteln (SHAB. Nr. 211 vom 10. September 1965). Firmainhaberin ist Irene Tenisch, geborene Holzer. Das Geschäftslokal befindet sich an der Furkastrasse.

28. Dezember 1965.
Emil Derendinger, Techn. Bureau für Tiefbau, in Brig (SHAB. Nr. 267 vom 15. November 1954). Das Geschäftslokal befindet sich an der Furkastrasse 27.

28. Dezember 1965.
Hotel du Pont, Clemenz Gemmet, in Brig, Hotel mit Restaurant und Wirtschaft (SHAB. Nr. 253 vom 29. Oktober 1954). Das Geschäft befindet sich an der Neuen Simplonstrasse 1.

28. Dezember 1965.
Virgil Imoberdorf, Café-Restaurant de la Place, in Brig (SHAB. Nr. 177 vom 3. August 1964). Die Geschäftsnatur wird erweitert durch: Fremdenbetten, Herberge.

28. Dezember 1965.
Sesselbahn Greicheralpe-Blausee (S.G.B.), in Grgicheralp, Gemeinde Greich, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 293 vom 15. Dezember 1965). Der Präsident Emil Cathrein wohnt nun auf Greicheralp, Gemeinde Greich.

28. Dezember 1965.
Alexander Abgottspon-Zurbriggen, Gasthaus zur Traube, in Visp, Gasthaus mit Wirtschaft und Restauration (SHAB. Nr. 267 vom 14. November 1955). Das Geschäftslokal befindet sich an der Bahnhofstrasse.

28. Dezember 1965.
Louis Gasser, Hoch- und Tiefbau, in Lalden. Inhaber dieser Firma ist Louis Gasser, von und in Lalden. Hoch- und Tiefbauarbeiten.

28. Dezember 1965.
Adrian Weger, Zimmerei & Chaletbau, in Münster. Inhaber dieser Firma ist Adrian Weger, von Geschinen, in Münster. Zimmerei und Chaletbau, Schreinerarbeiten.

Bureau de Sion

3 décembre 1965 Produits en acier, machines de construction.
Bernold A.G. für Bergbaustahl und Baumaschinen, succursale à Sierre. Sous cette raison sociale, la société anonyme «Bernold A.G. für Bergbaustahl und Baumaschinen, commerce de produits en acier, machines de construction, inscrite sur le registre du commerce de St-Gall, le 15 mars 1961 (dernière publication FOSC. du 12 octobre 1965, N° 238, page 3188), a, suivant décision de son conseil d'administration du 17 juillet 1965, créé une succursale à Sierre. La succursale est engagée par la signature individuelle du président Dr Philipp-André Zorn, de St-Aubin-Sauges (Neuchâtel), à Sierre, ou par la signature individuelle du vice-président délégué Jean-Paul Bernold, de Walenstadt et Krummenau, à Walenstadt, ou par la signature collective à deux avec le président ou le délégué du conseil d'administration de Clémens Meier, de Frauenfeld, à Walenstadt; Werner Haake, de nationalité allemande, à Walenstadt; Benno Schriber, de Schübelbach, à Sargans. Domicile légal: c/o Philipp-André Zorn, avenue du Général Guisan 5.

23 décembre 1965.
Quartz d'Hormy S.A., à Sion, exploitation de carrières de silice naturelle (FOSC. du 24 septembre 1965, N° 223, page 2987). Otto Lanz ne fait plus partie du conseil d'administration; sa signature est radiée. Il a été remplacé au conseil d'administration par Raoul Baehler, de Thoune, à Genève. Il n'exerce pas la signature. La société est engagée par la signature individuelle de Adolphe Travelletti, d'Ayent, à Sion et de Kémal Zenial-Zade, de Russie, à Genève (inscrits).

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel

30 décembre 1965. Opérations de banque.
Bonhôte et Cie, à Neuchâtel, opérations de banque, société en commandite (FOSC. du 4 novembre 1965, N° 258, page 3464). Gaston Amaudruz, du Mont sur Lausanne, à Neuchâtel, et Gilbert Duscher, d'Anet et Boudry, à Boudry, ont été nommés fondés de pouvoir avec signature collective à deux.

Genf - Genève - Ginevra

Rectification.
Caterpillar Overseas SA, à Genève, tracteurs, machines de chantier, etc. (FOSC. du 31 décembre 1965, page 4106). L'administrateur Jacques Cottier (inscrit) n'exerce plus les fonctions de secrétaire.

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations — Diffida

Es wird vermisst:

Namens-Schuldbrief datiert 29. Juli 1930 von Fr. 30 000.—, haftend im I. Rang auf IR Berikon Nr. 951, auf die Ortsbürgergemeinde Berikon, als Gläubigerin und auf die Einwohnergemeinde Berikon, als Schuldnerin lautend.

Der Besitzer dieses Namens-Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, denselben bis 8. Januar 1967 dem Bezirksgericht Bremgarten abzugeben, ansonst dieser gemäss Art. 870 ZGB und Art. 977 OR als kraftlos erklärt würde.

5620 Bremgarten, den 4. Januar 1966. (81²)

Bezirksgericht

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst: Inhaberschuldbrief von Fr. 16 000.—, ausgestellt am 6. Mai 1947, lautend auf den Schuldner Joseph Wolf-Strebel, geboren 1906, von Truns (Graubünden), Restaurateur, Restaurant «Bahnhof», Erlenbach, lastend im dritten Rang auf der Liegenschaft des Schuldners, Wohn- und Gasthaus zum Bahnhof, Erlenbach, Kat. Nr. 2401 und ⅓ Miteigentumsanteil an Kat. Nr. 2400 in Erlenbach (Pfandbuch Erlenbach 3 pg. 167).

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet auf der Bezirksgerichtskanzlei Meilen zu melden bzw. dieser den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (3¹)

8706 Meilen, den 7. Mai 1965

Im Namen des Bezirksgerichtes Meilen,
der Substitut: Dr. Sigg.

Der allfällige Inhaber des nachfolgenden Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, diesen binnen Jahresfrist dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst dessen Kraftloserklärung erfolgt. Titel: Schuldbrief z. G. d. Ersparniskasse Olten vom 24. Januar 1934 von Fr. 75 000 haftend auf Grundbuch Olten Nr. 3627 im Va. Rang. Eigentümerin: W. & A. von Felbert AG, Olten. (10¹)

4600 Olten, 4. Juni 1965

Der Gerichtspräsident von Olten-Gösgen:
Dr. A. Kellerhals.

Der unbekannte Besitzer des Schuldbriefes vom 12. Oktober 1937 von Fr. 20 000, lastend auf Grundbuch Vinelz Nr. 208, zu Gunsten der Schweizerischen Bankgesellschaft Bern, wird hiermit öffentlich aufgefordert, denselben innert einer Frist von einem Jahr, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, widrigenfalls der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (1¹)

4500 Solothurn, den 6. Mai 1965.

Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern:
Dr. A. Jeger.

Mit Bewilligung des Obergerichtes des Kantons Zürich wird der Inhaber des vermissten Schuldbriefes von Fr. 3000.—, ausgestellt am 7. Dezember 1933 auf Albert Meier, geb. 1877, Kernmacher, von und in Töss-Winterthur, J. C. Heerstrasse 31 als Schuldner und die daselbst wohnende Clara Meier, Haustochter, als Gläubigerin, im zweiten Range lastend auf den Liegenschaften Plan 15, Kat. Nrn. 887 und 1844 an der J. C. Heerstrasse 31 in Winterthur-Töss (Grundprot. Töss, Bd. 24, S. 138) oder wer sonst über diesen Brief Auskunft geben kann, aufgefordert, binnen einem Jahr, von heute an gerechnet, der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur vom Vorhandensein der Urkunde Anzeige zu machen, ansonst dieselbe als kraftlos erklärt würde. (2¹)

8400 Winterthur, den 10. Mai 1965.

Bezirksgericht Winterthur,
der Gerichtsschreiber: Dr. O. Brunner.

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

3 Inhaberobligationen von 3¾% zu je Fr. 1000.— nom. der Swissair, Schweiz. Luftverkehrs AG. Zürich, Nrn. 26554–56, Ausgabe 1956, mit Jahrescoupons Nr. 5 per 31. Oktober 1961 und ff.

8 Namenaktien von nom. Fr. 350.— der Swissair, Nrn. 156879–82 und 219406–09, lautend auf Herrn Hans Stähli, alt Regierungsrat, Bern, mit Dividendencoupons Nr. 16 und ff. und den Talons.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (37²)

8000 Zürich, den 2. November 1965.

Bezirksgerichtskanzlei Zürich, 2. Abteilung.

Le président du Tribunal du district de Delémont somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire en 2e rang, souscrite par Emile Zuber, cultivateur, à Soyhières, au nom du propriétaire, actuellement au profit de la Caisse d'Epargne de Bassecourt, inscrite au Registre foncier le 16 mars 1939, série II, N° 4176 g. im. d'un montant de Fr. 1200.—, grevant les immeubles, feuillets 60, 476, 510 et 896 du ban de Soyhières, appartenant à Emile Zuber, prénommé, de se faire connaître au greffe du Tribunal de Delémont, dans le délai d'une année, à compter de la première publication de la présente sommation dans la Feuille officielle suisse du commerce, en produisant ladite cédule, faute de quoi, le juge en prononcera l'annulation. (75¹)

2800 Delémont, le 4 janvier 1966.

Le président du Tribunal: Ceppi

In relazione all'istanza 12/13 novembre 1965 del signor Ernst Bronhofer di Ernst, in Barbengo, rappr. dall'avv. Fabio Flavio Forni, in Lugano, tendente a che sia dato luogo alla procedura di annullamento di un obbligazione ipotecaria al portatore, andata smarrita,

Visti gli art. 870 e rel. CCS e 981 e segg. CO, diffida lo sconosciuto detentore del titolo di credito al portatore, costituito dalla copia di prima ed unica edizione della obbligazione ipotecaria 25 settembre 1952, a rogito N° 173 del defunto notaio avv., Giancarlo Bianchi, già in Lugano, a favore del portatore ed a carico di Ernst Bronhofer di Ernst, in Barbengo, gravante il mappale N° 779, di Barbengo, di mq. 70 ed inscritta a registro il 6 ottobre 1952, sub. doc. 282, andato smarrito, a volerlo produrre a questa pretura, entro il termine di sei mesi dalla prima pubblicazione, sotto comminatoria di annulamento.

6900 Lugano, 4 gennaio 1966. (82²)

Per la Pretura di Lugano-Ceresio:
il segretario-assessore: Ferd. Rezzonico

Kraftloserklärungen — Annulations

Der Gerichtspräsident von Fraubrunnen hat nach Ablauf der Auskündungsfrist unter heutigem Datum als kraftlos erklärt:

Inhaberkassaschein von Fr. 3000.— der Amtsersprniskasse Fraubrunnen Nr. 10165, Zinstag 1. Dezember; Kassaschein von Fr. 5000.— der Amtsersparniskasse Fraubrunnen Nr. 9908 lautend auf den Namen von Frau Ida Juker-Häni, Zuzwil, Zinstag 4. Mai.

3312 Fraubrunnen, den 5. Januar 1966

Der Gerichtspräsident von Fraubrunnen:
Schindler (85)

Andere gesetzliche Publikationen — Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Antrag

auf Allgemeinverbindlicherklärung von Aenderungen des Gesamtarbeitsvertrages für das Schreinergewerbe

(Bundesgesetz vom 28. September 1956 über die Allgemeinverbindlicherklärung von Gesamtarbeitsverträgen)

Die vertragschliessenden Verbände haben beantragt, die zwischen ihnen vereinbarte Erhöhung der Lohnsätze des im Anhang zum Bundesratsbeschluss vom 11. August 1965 (BBl 1965, II, 854) wiedergegebenen Gesamtarbeitsvertrages für das Schreinergewerbe (Art. 11, Abs. 5) ebenfalls allgemeinverbindlich zu erklären. Die neuen Lohnsätze betragen:

		Berufsarbeiter Fr.	Hilfsarbeiter Fr.
Zone I	Berufsarbeiter	5.70	
	Branchenkundige Hilfsarbeiter		5.—
	Angelernte Werkstattarbeiter des Glasergewerbes		5.25
Zone II		5.40	4.65
Zone III		5.30	4.55
Zone IV		5.20	4.45
Zone V		5.10	4.40
Zone VI		5.—	4.30
Zone VII		4.90	4.20
Zone VIII		4.80	4.15

Allfällige Einsprachen gegen diesen Antrag sind dem unterzeichneten Amt schriftlich und begründet innert 20 Tagen, vom Datum dieser Veröffentlichung an, einzureichen. (AA 501)

Bern, den 10. Januar 1966

Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit

Domanda

intesa a conferire carattere obbligatorio generale a delle modifiche del contratto collettivo di lavoro per il mestiere del falegname

(Legge federale del 28 settembre 1956 concernente il conferimento del carattere obbligatorio generale al contratto collettivo di lavoro)

Le associazioni contraenti hanno inoltrato la domanda di conferire il carattere obbligatorio generale all'aumento convenuto tra loro delle aliquote salariali previste nel contratto collettivo di lavoro per il mestiere del falegname (articolo 11, capoverso 5) riprodotto in allegato al decreto del Consiglio federale dell'11 agosto 1965 (FF 1965, 678). Le nuove aliquote salariali sono di:

		Operai qualificati Fr.	Operai ausiliari Fr.
Zona I	operai qualificati	5.70	
	ausiliari provetti		5.—
	operai-vetrai d'officina semi-qualificati		5.25
Zona II		5.40	4.65
Zona III		5.30	4.55
Zona IV		5.20	4.45
Zona V		5.10	4.40
Zona VI		5.—	4.30
Zona VII		4.90	4.20
Zona VIII		4.80	4.15

Le eventuali opposizioni a questa domanda dovranno essere presentate, per iscritto e motivate, entro 20 giorni dalla presente pubblicazione, all'ufficio qui sotto indicato.

Berna, il 10 gennaio 1966

Ufficio federale dell'industria, delle arti e mestieri e del lavoro

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 214132. Hinterlegungsdatum: 12. November 1965, 19 Uhr.
Nago Nährmittel AG, Olten. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 111709. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Juni 1965 an.

Vitaminhaltige Nahrungs- und Genussmittel, insbesondere diätetische Nährmittel, namentlich in Verbindung mit Kakao und Schokolade, wie Schokolade, Konfiserie- und Konditoreiartikel, Malzpräparate. Vitaminhaltige chemisch-pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5, 29 bis 32)

VITAMI NAGO

Nr. 214133. Hinterlegungsdatum: 12. November 1965, 19 Uhr.
Nago Nährmittel AG, Olten. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 111785. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. August 1965 an.

Kakao und Schokolade sowie Konfiserie- und Konditoreiartikel. Diätetische Stärkungs-, Säuglings- und Kleinkindernährmittel jeder Art. (Int. Kl. 5, 30)

BIOLA

Nr. 214134. Hinterlegungsdatum: 15. November 1965, 20 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. – Fabrikation und Handel.

Schädlingsbekämpfungsmittel. (Int. Kl. 5)

SACOZENE

Nr. 214135. Hinterlegungsdatum: 15. November 1965, 20 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. – Fabrikation und Handel.

Farbstoffe zum Färben von Zellulosefasern. (Int. Kl. 2)

PIRASOL

N° 214136. Date de dépôt: 17 novembre 1965, 6 h.
Cederroth International S.A., 17, rue des Pierres-du-Niton, Genève. Commerce.

Lavettes et serviettes en papier ou tissus non-tissé imprégné avec ou sans solution bactéricide pour la toilette et à usage corporel, hygiénique et médical. Langes, linges, mouchoirs et tout article de ce genre en papier ou en tissus non-tissé. (Cl. int. 5, 16, 24, 25)

SAVETT FEMININ

N° 214137. Date de dépôt: 17 novembre 1965, 6 h.
Cederroth International S.A., 17, rue des Pierres-du-Niton, Genève. Commerce.

Lavettes et serviettes en papier ou tissus non-tissé imprégné avec ou sans solution bactéricide pour la toilette et à usage corporel, hygiénique et médical. Langes, linges, mouchoirs et tout article de ce genre en papier ou en tissus non-tissé. (Cl. int. 5, 16, 24, 25)

SAVETT FEMININE

Nr. 214138. Hinterlegungsdatum: 15. November 1965, 18 Uhr.
Henkel & Cie AG, Hardstrasse 55, Pratteln (Basel-Landschaft). – Handel.

Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Seifen (auch parfümierte), Wasch-, Feinwasch-, Bleich-, Spül-, Einweich-, Abwasch- und Reinigungsmittel für Haushalts-, gewerbliche und industrielle Zwecke. Soda, Bleichsoda, Stärke und Stärkeerzeugnisse für Waschzwecke. Putz- und Poliermittel aller Art, Fussbodenpflegemittel, Reinigungsmittel für Kraftfahrzeuge. (Int. Kl. 3)

DITO

N° 214139. Date de dépôt: 17 novembre 1965, 20 h.
Léon Zuckerman, Montre Benedict (Léon Zuckerman, Benedict Watch), 81, rue Léopold-Robert, La Chaux-de-Fonds. – Fabrication et commerce. Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque N° 112006. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 13 septembre 1965.

Montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres, parties de montres et tous autres produits horlogers. (Cl. int. 14)

ATOMIC

Nr. 214140. Hinterlegungsdatum: 18. November 1965, 6 Uhr.
«Astra», Fett- & Oelwerke Aktiengesellschaft, Steffisburg (Bern). Fabrikation. – Erneuerung der Marke Nr. 111972. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. September 1965 an.

Speisefette. (Int. Kl. 29)

LE POULET

Nr. 214141. Hinterlegungsdatum: 22. November 1965, 17 Uhr.
Siegfried Aktiengesellschaft, Zofingen (Aargau). Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 113951. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. November 1965 an.

Pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

FOSELITE

Nr. 214142. Hinterlegungsdatum: 19. November 1965, 20 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 113710. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. November 1965 an.

Medikamente, chemische Produkte für die Industrie, für hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen. (Int. Kl. 1, 5)

CALCIUM-SANDOZ

Nr. 214143. Hinterlegungsdatum: 19. November 1965, 20 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 113971. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. November 1965 an.

Chinin- und kalziumhaltige Produkte, nämlich Medikamente, chemische Produkte für hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen. (Int. Kl. 1, 5)

QUININA-CALCIUM-SANDOZ

Nr. 214144. Hinterlegungsdatum: 19. November 1965, 17 Uhr.
Dr. M. Antonioli, Dufourstrasse 5, Zollikon (Zürich). Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 111919. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. August 1965 an.

Pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)

VERMOCURE

Nr. 214145. Hinterlegungsdatum: 22. November 1965, 18 Uhr.
Hans Schwarzkopf AG, Steinentorstrasse 19, Basel. – Fabrikation – Erneuerung der Marke Nr. 113161. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. November 1965 an.

Hygienische und kosmetische Mittel zur Mund-, Haut-, Haar- und Zahnpflege. Arzneimittel für Menschen und Tiere. (Int. Kl. 3, 5)

POINTFIX

Nr. 214146. Hinterlegungsdatum: 22. November 1965, 17 Uhr.
Standard Lack- & Farbenwerke AG, Altstetterstrasse 76, Zürich 9. Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 113960. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. November 1965 an.

Farben, Lacke, Lackfarben, Polituren und Beizen. (Int. Kl. 2, 3)

ATOCELL

Nr. 214147. Hinterlegungsdatum: 22. November 1965, 17 Uhr.
Standard Lack- & Farbenwerke AG, Altstetterstrasse 76, Zürich 9. Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 113961. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. November 1965 an.

Farben, Lacke, Lackfarben, Polituren und Beizen. (Int. Kl. 2, 3)

ATOLAC

Nr. 214148. Hinterlegungsdatum: 22. November 1965, 17 Uhr.
Standard Lack- & Farbenwerke AG, Altstetterstrasse 76, Zürich 9. Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 113962. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. November 1965 an.

Farben, Lacke, Lackfarben, Polituren und Beizen. (Int. Kl. 2, 3)

ATONYL

Nr. 214149. Hinterlegungsdatum: 22. November 1965, 17 Uhr.
Standard Lack- und Farbenwerke AG, Altstetterstrasse 76, Zürich 9. Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 113963. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. November 1965 an.

Farben, Lacke, Lackfarben, Polituren und Beizen. (Int. Kl. 2, 3)

ATOVIN

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Spanien

Teilweise Liberalisierung der Wareneinfuhr

Spanien bereitet die 11. Liberalisierungsliste vor. Durch einen entsprechenden Beschluss der Generaldirektion des Aussenhandels sind davon die nachstehenden Positionen der beiden Zollkapital 48 und 49 bereits veröffentlicht worden. Das Datum des Inkrafttretens auf den 1. Januar bzw. 1. April und 1. Juli 1966 ist den einzelnen Tarifnummern beigefügt.

Was die übrigen in der erwähnten Liberalisierungsliste noch vorgesehenen Warengruppen anbelangt, erfolgt die Orientierung der interessierten hiesigen Exportkreise zu gegebener Zeit auf dem gleichen Wege.

Espagne

Libération partielle des importations de marchandises

L'Espagne prépare la 11e liste de libération. Conformément à une décision de la direction générale du commerce extérieur, les numéros ci-après des chapitres 48 et 49 du tarif douanier ont déjà été publiés. La date de l'entrée en vigueur, fixée soit au 1er janvier, soit au 1er avril ou au 1er juillet 1966 a été spécialement mentionnée pour chaque numéro tarifaire.

En ce qui concerne les autres groupes de marchandises prévus dans la liste de libération en question, les milieux intéressés en seront informés à temps par une communication dans la présente rubrique.

Relación que se cita

Posición arancelaria	Mercancía	Fecha de liberación
48.01	Papeles y cartones fabricados mecánicamente, incluída la guata de celulosa, en rollos o en hojas	1 de enero de 1966
48.02	Papel y cartón obtenido hoja a hoja (papel fabricado a mano)	1 de enero de 1966
48.03	Papel y cartón apergaminado y sus imitaciones, incluido el papel llamado «cristal», en rollos o en hojas	1 de enero de 1966
48.04	Papeles y cartones simplemente unidos por encolado sin impregnar ni recubrir en su superficie, incluso reforzados interiormente, en rollos o en hojas	1 de enero de 1966
48.05	Papeles y cartones simplemente ondulados (con recubrimiento por encolado) rizados, plegados, gofrados, estampados o perforados, en rollos o en hojas	1 de enero de 1966
48.06	Papeles y cartones simplemente pautados, rayados o cuadriculares, o en rollos o en hojas	1 de enero de 1966
48.07	Papeles y cartones estucados revestidos, impregnados o coloreados superficialmente (jaspeados, indianas y similares) o impresos (distintos de los de la partida 48.06 y del capítulo 49), en rollos o en hojas	1 de enero de 1966
48.08	Bloques y placas filtrantes de pasta de papel	1 de enero de 1966
48.10	Papel de fumar recortado en tamaño adecuado, para la elaboración de cigarrillos, incluso en librillos o en tubos	1 de abril de 1966
48.11	Papel para decorar habitaciones, lincrusta y papeles diáfanos para vidrieras	1 de abril de 1966
48.12	Cubiertas para suelos constituidas por soportes de papel o cartón con o sin capa de pasta de linóleo, incluso recortadas	1 de abril de 1966
48.13	Papel para coplar o reportar cortado a su tamaño, incluso acondicionado en cajas (papel carbón, cilsés completos para multicopistas y análogos)	1 de abril de 1966
48.14	Artículos para correspondencia; papel de escribir en blocks, sobres-cartas, sobres, tarjetas postales sin ilustraciones y tarjetas para correspondencia; cajas, sobres y presentaciones similares de papel o cartón que contengan un surtido de artículos para correspondencia	1 de abril de 1966
48.15	Otros papeles y cartones recortados para un uso determinado	1 de abril de 1966
48.16	Cajas, sacos, bolsas, cucuruchos y otros envases de papel y cartón	1 de abril de 1966
48.17	Cartonajes rígidos usados en oficinas, tiendas y análogos	1 de abril de 1966
48.18	Libros registros, cuadernos, cuadernillos y talonarios (de notas, recibos y similares), blocks de notas, agendas, carpetas, clasificadores, encuadernaciones (de hojas movibles y otras) y otros artículos de papel y cartón para usos escolares, de oficina o de papelería; álbumes para muestrarios y para colecciones y cubiertas para libros de papel o cartón	1 de abril de 1966
48.19	Etiquetas de todas clases, de papel o cartón, estén o no impresas, con o sin ilustraciones, incluso engomadas	1 de abril de 1966
48.20	Tambores, bobinas, canillas y soportes similares de pasta de papel, papel o cartón, incluso perforados o endurecidos	1 de abril de 1966
48.21	Otras manufacturas de pasta de papel, papel cartón o guata de celulosa	1 de abril de 1966
49.03	Albumes o libros de estampas y albumes para dibujar o para colorear, en rústica o encuadernados de otra forma, para niños	1 de julio de 1966
49.04	Música manuscrita o impresa, con o sin ilustraciones, incluso encuadernadas	1 de julio de 1966
49.05	Manufacturas cartográficas de todas clases, incluidos los mapas murales y los planos topográficos, impresos; esferas (terraqueas o celestes) impresas	1 de julio de 1966
49.06	Planos de arquitectura, de ingeniería y otros planos y dibujos industriales, comerciales y similares, obtenidos a mano o por reproducción fotográfica; textos manuscritos o mecanografiados	1 de julio de 1966
49.07	Sellos de correos, timbres fiscales y análogos sin obliterar, de curso legal o destinados a tener curso legal en el país de destino; papel timbrado, billetes de Banco, títulos de acciones o de obligaciones y otros títulos similares, incluidos los talonarios de cheques y análogos	1 de julio de 1966
Ex 49.08	Calcomanías de todas clases	1 de julio de 1966
49.09	Tarjetas postales, tarjetas de felicitación de Pascuas y otras tarjetas de felicitación, ilustradas, obtenidas por cualquier procedimiento, incluso con adornos o aplicaciones	1 de julio de 1966
49.10	Calendarios de todas clases, de papel o cartón, incluidos los tacos o bloques de calendario	1 de julio de 1966
49.11	Estampas, grabados, fotografías y demás impresos, obtenidos por cualquier procedimiento	1 de julio de 1966

7. 10. 1. 66

Royaume du Maroc

Zone franche du port de Tanger - Règlement intérieur

Le «Bulletin officiel» N° 2771 du 8 décembre 1965 a publié l'arrêté conjoint du ministre des finances et du ministre des travaux publics et des communications N° 705-65 du 8 novembre 1965 approuvant le règlement intérieur de la zone franche du port de Tanger.

Les principales têtes de chapitres de cet arrêté sont:

- Consistance et conditions d'occupation de la zone franche;
- Marchandises admises en zone franche;
- Arrivée des marchandises destinées à la zone franche;
- Admission des marchandises en zone franche;
- Séjour de la marchandise en zone franche;
- Sortie des marchandises de la zone franche;
- Accès en zone franche des personnes physiques et des véhicules.

La division du commerce du D.E.P., à Berne, est disposée à communiquer toutes informations utiles aux intéressés qui en feront la demande par écrit.

7. 10. 1. 65.

Devisenkurse für den gebundenen Zahlungsverkehr mit dem Ausland

Liste Nr. 422 vom 7. Januar 1966 der Schweizerischen Verrechnungsstelle Zürich

Auszahlungen	Kurse gültig auf weiteres	Einzahlungen
371.747	Bulgarien	371.747
34.982	**Jugoslawien** (ab 1. 1. 66)	34.982
107.701	Polen Warenverkehr	108.284
17.953	Übrige Zahlungen	18.044
71.932	Rumänien	71.932
60.55	Tschechoslowakei	60.92
36.969	Ungarn	37.523

7. 10. 1. 66.

Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1963-1965

Einladung zur Subskription

Im Frühjahr erscheint als **Sonderheft Nr. 76** der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit: **Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1963–1965.**

Die Veröffentlichung enthält die Hauptergebnisse der bei den Berufsverbänden der Arbeitgeber und Arbeitnehmer jährlich im Herbst durchgeführten Erhebungen über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen festgelegten Lohnsätze und Arbeitszeiten. Sie erstreckt sich auf die Jahre 1963–1965 und umfasst mehr als 4000 Lohnpositionen aus allen Erwerbszweigen, gegliedert nach Arbeiterkategorien und dem örtlichen Geltungsbereich. Die Publikation ist eine Fortsetzung der Sonderhefte Nrn. 54, 58, 61, 65, 68, 70 und 73, welche die Lohnsätze für die Jahre 1946 bis 1963 enthalten. Damit liegen vergleichbare Angaben für achtzehn aufeinanderfolgende Jahre vor. Die Darstellung vermittelt einen umfassenden Ueberblick über den Stand und die Entwicklung der Tariflöhne und stellt für alle Kreise, die sich mit Lohnfragen befassen, ein wertvolles Orientierungsmittel dar. Die Publikation ist gemischtsprachig.

Der **Subskriptionspreis** dieses Heftes beläuft sich auf **Fr. 11.50.** Er gilt bis 15. März 1966; für spätere Bezüge muss der Preis erhöht werden. Voreinzahlungen sind erbeten auf **Postcheckkonto 30–520, «Schweizerisches Handelsamtsblatt», 3000 Bern.** Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines anzubringen.

Der Versand des Heftes wird im «Schweizerischen Handelsamtsblatt» und in der «Volkswirtschaft» angezeigt.

Les taux de salaires et la durée du travail prévus par les conventions collectives de 1963 à 1965

Avis de souscription

L'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail publiera au printemps le **76e supplément** de «La Vie économique» qui sera intitulé: **Les taux de salaires et la durée du travail prévus par les conventions collectives de 1963 à 1965.**

On y trouvera les principaux résultats des enquêtes menées chaque année en automne, auprès des associations professionnelles patronales et ouvrières, sur les taux de salaires et la durée du travail prévus par les conventions collectives. Le supplément portera sur les années 1963 à 1965 et mentionnera plus de 4000 taux de salaires pratiqués dans toutes les branches d'activité et classés selon les catégories de travailleurs ainsi que d'après le champ d'application des conventions. La nouvelle publication fait suite aux suppléments Nos 54, 58, 61, 65, 68, 70 et 73 de «La Vie économique» qui concernaient les années 1946 à 1963. On disposera ainsi de données comparatives pour dix-huit années successives. Cette étude, qui donne une vue d'ensemble du niveau et du mouvement des salaires, constituera une précieuse source de renseignements pour tous ceux qui s'intéressent aux problèmes de la rémunération du travail. Le texte de l'ouvrage est rédigé dans les trois langues officielles.

Le **prix de souscription** a été fixé à **11 fr. 50** et n'est valable que jusqu'au 15 mars 1966; passé ce délai, le prix sera majoré. Prière d'effectuer les paiements préalables au **compte de chèques postaux 30–520, «Feuille officielle suisse du commerce», 3000 Berne.** On voudra bien mentionner la commande au verso du talon.

La «Feuille officielle suisse du commerce» et «La Vie économique» annonceront la date de l'expédition.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.
Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.

NAVI-FER AG

4001 BASEL

Rheinreederei - Internat. Transporte

Ueberseeverkehre

Agenten der:

Rhein-London-Linie

Tel. (061) 23 00 00
Télégr.: NAVIFERSA
Telex: 62123

Büro-Schränke

Ein Fund für gute Einkäufer!
Preise inkl. Tablare. — Gefällige Ausführung. SOFORT lieferbar. Passende Formular-Einsätze. Offene Gestelle für jeden Zweck. Spezialanfert. kurzfristig. Büropulte Fr. 395.— Maschinentische Fr. 125.—. Bürotische 195.—. Bitte besichtigen oder Prospekt verlangen!
B. REINHARD'S ERBE, Büromöbel, Zürich
Kreuzstraße 58 Telefon (051) 47 11 14

nur Fr. 265.-
78/145/37 cm

nur Fr. 295.-
114/145/37 cm

nur Fr. 295.-
185/77/37 cm

FAKTURIEREN MIT DATRIX

Datrix ist vollelektronisch und trotzdem sehr preisgünstig.
Prospekte und Auskunft direkt bei der Generalvertretung:

FERDINAND SPAETI, Hirschenplatz 10
6000 Luzern Tel. 041 2 40 35

Aktuell im ORGANISATOR

Zusammenarbeit mit dem Werbeberater — eine Partnerschaft.

Warum zusammenarbeiten? — Einmann-Beratung oder Agentur? — Wie groß muß das Budget sein? — Welche Voraussetzungen braucht es für eine gute Zusammenarbeit? — Wie den Partner aussuchen? — Aufsatz im Januarheft des **Organisators.**

VERLAG ORGANISATOR AG
Postfach 8050 Zürich
Telephon (051) 46 35 77

Verlangen Sie vom SHAB unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der «Volkswirtschaft».

Direktwerbung

im In- und Ausland durch

JAEGGI & WEIBEL

Zentrale für Direktwerbung

Zürich 1

Rämistrasse 5 Telephon 051/34 44 40

1. **Eigener Adressenverlag**
neuzeitlich mechanisiert zur sauberen schnellen Adressierung Ihrer Werbedrucksachen:
   a) **Geschäftsadressen jeder Art aus der ganzen Schweiz** (Fabriken, Handwerk und Gewerbe, Handel, freie Berufe, Verbände, Behörden, kollektive Haushaltungen usw.): Spezialzusammenstellungen und Auswahlen nach Bedarf.
   b) **Privatadressen aus der ganzen Schweiz, erfassen die Käuferschichten unserer Zeit,** sind vielseitig und zweckdienlich auswählbar;
   c) **Auslandadressen.**
   Als Mitglied des Verbandes EUROPADRESS und MASA (USA) können wir Ihnen Geschäftsadressen westeuropäischer Länder und aus Uebersee vermitteln und Werbeaufträge für diese Länder entgegennehmen.
2. **Eigene, neueingerichtete Druckerei** mit modernstem Photolabor; Rasteraufnahmen, Verkleinerungen, Montage, Satz. — Reklamedrucksachen aller Art. **Photodruck,** ein- und mehrfarbig bis A3. **Formulardruck.**
3. **Werbe- und Verkaufsbriefe**
   a) Roboter-Briefe (einzeln mit elektr. Schreibmaschinen getippt);
   b) Multigraph-Briefe (Pica- und Perlschritt);
   c) Illustrierte Verkaufsbriefe, ein- und mehrfarbig.
4. **Vervielfältigungen**
in verschiedenen Verfahren für grosse und kleine Auflagen, auch fremdsprachig.
5. **Versand-Service:** Falzen, Verpacken, Spedieren.
6. **Uebersetzungen** technischer und reklametechnischer Natur in und aus westeuropäischen Sprachen.

ALLES UNTER EINEM DACH!

ANNULATION

Le cernet d'épargne N° 813 705 W de la **Banque cantonale de Berne, Bienne,** est égaré.

Le créancier annulera ce titre conformément à l'article 90 C.O. et disposera de son avoir, si le dit carnet n'est pas présenté dans le délai de 3 mois à la **Banque cantonale de Berne, Bienne.**

Bienne, 10 janvier 1966 Banque cantonale de Berne, Bienne

Ich arbeite gern bei Klüger & Co.

Das «gute Betriebsklima» im Stelleninserat war keine leere Phrase. Man spart in dieser Firma nicht am falschen Ort. Mein Chef ist grosszügig.

Er weiss auch, dass die Repräsentation im Geschäftsleben heute eine grosse Rolle spielt. Darum legt er sehr viel Wert auf eine gepflegte Korrespondenz. Alle Briefe müssen tadellos geschrieben sein. Gerade jetzt verpacke ich sie in die sauberen und praktischen Duoflex-Selbstklebecouverts mit dem glasklaren Acetat-Fenster. So ist auch diese Arbeit ein Vergnügen.

Wo wir unsere Couverts beziehen? Natürlich bei Schaller, der Spezialfabrik für Geschäftsbriefumschläge.

SCHALLER COUVERTS

SCHALLER & CO. AG
Briefumschlagfabrik — 8023 Zürich, Postfach
Heinrichstrasse 147, Tel. (051) 42 15 42

70e tirage d'amortissement des obligations 2% Banque de l'Etat de Fribourg 1895

92	3929	7372	10998	15177	19023	22803	26403	29429	32787	35893	39033	42704	46000	49330	52655	56376	59937	63584	67079	70197	74955	77643
94	4008	7401	11030	15207	19027	22812	26435	29467	32788	35903	39036	42742	46040	49363	52691	56412	59967	63618	67122	70261	75091	77645
194	4013	7421	11053	15251	19053	22869	26442	29475	32797	35949	39038	42825	46067	49409	52709	56435	60007	63626	67129	70272	75142	77681
217	4024	7490	11057	15286	19085	22941	26447	29486	32843	35954	39106	42878	46097	49446	52714	56438	60019	63655	67137	70293	75171	77733
250	4056	7504	11085	15310	19128	22943	26486	29524	32894	36039	39129	42883	46119	49473	52742	56449	60025	63672	67141	70528	75181	77876
254	4065	7510	11154	15337	19146	22982	26508	29634	32920	36102	39298	42884	46181	49556	52748	56471	60032	63689	67150	70557	75187	78054
287	4132	7571	11157	15365	19168	22997	26555	29666	32957	36162	39306	42903	46255	49653	52772	56526	60125	63704	67190	70590	75201	78055
300	4138	7601	11177	15458	19188	23056	26556	29674	33030	36192	39320	42952	46256	49826	52840	56531	60218	63718	67206	70620	75223	78119
341	4171	7632	11196	15536	19227	23161	26576	29727	33078	36195	39359	43011	46307	49992	52914	56566	60254	63732	67247	70681	75229	78170
349	4204	7683	11211	15570	19231	23207	26710	29741	33088	36205	39416	43141	46330	49998	52925	56577	60323	63737	67261	70727	75311	78218
367	4285	7691	11317	15611	19258	23283	26841	29750	33146	36217	39436	43216	46385	50017	52933	56586	60329	63817	67313	70777	75315	78412
497	4298	7707	11349	15615	19283	23357	26870	29756	33151	36251	39488	43245	46394	50082	53004	56589	60342	63884	67314	70791	75358	78419
514	4324	7725	11424	15623	19321	23486	26900	29777	33179	36325	39498	43307	46495	50085	53099	56623	60347	63905	67318	70820	75400	78515
530	4375	7811	11460	15652	19398	23499	26906	29823	33191	36341	39515	43383	46579	50120	53107	56670	60350	63949	67329	70833	75430	78555
681	4376	7825	11516	15664	19480	23503	26941	29894	33280	36388	39523	43384	46587	50129	53116	56681	60395	64016	67357	70847	75438	78596
693	4393	7860	11556	15701	19595	23509	26943	29960	33283	36400	39545	43392	46589	50265	53201	56709	60460	64100	67375	70922	75458	78707
726	4400	7904	11589	15791	19604	23510	26950	29971	33443	36447	39547	43403	46716	50269	53269	56788	60503	64147	67398	70923	75499	78719
743	4407	7950	11647	15873	19605	23565	26956	29995	33461	36485	39572	43466	46812	50278	53332	56893	60578	64319	67442	71011	75531	78759
770	4414	8066	11673	15880	19667	23599	26986	30123	33465	36497	39588	43471	46839	50330	53356	56998	60600	64405	67569	71067	75541	78767
860	4448	8072	11694	15951	19716	23634	26988	30179	33482	36679	39617	43504	46841	50356	53398	57011	60607	64495	67615	71120	75684	78770
863	4467	8089	11706	16071	19718	23662	27142	30264	33504	36700	39664	43535	46856	50460	53423	57056	60672	64532	67633	71125	75695	78772
945	4500	8135	11714	16112	19754	23675	27146	30267	33515	36705	39676	43540	46862	50485	53455	57108	60778	64561	67717	71201	75696	78786
962	4646	8142	11764	16225	19781	23706	27183	30269	33548	36751	39692	43617	46884	50513	53456	57208	60802	64565	67769	71283	75697	78794
1043	4708	8155	11836	16235	19863	23734	27230	30277	33602	36772	39711	43672	46982	50536	53530	57219	60806	64591	67795	71318	75699	78883
1068	4725	8157	11854	16296	19866	23785	27250	30296	33640	36852	39724	43675	46987	50575	53584	57227	60829	64632	67804	71331	75703	78891
1148	4826	8168	11923	16314	19905	23815	27277	30302	33801	36860	39857	43784	47055	50635	53600	57262	60854	64633	67806	71497	75753	78908
1156	4839	8212	11941	16331	20079	23871	27279	30331	33819	36863	39979	43797	47112	50658	53650	57266	60960	64683	67835	71596	75763	78928
1166	4887	8317	12030	16335	20101	23888	27382	30515	33843	36901	39983	43864	47135	50710	53715	57291	60998	64694	67841	71529	75773	78951
1178	4897	8360	12148	16415	20109	23918	27407	30560	33904	36925	39984	43883	47172	50755	53822	57298	61024	64732	67843	71551	75795	78959
1221	4906	8468	12257	16428	20118	23923	27415	30564	33939	36930	40122	43915	47187	50813	53860	57303	61031	64754	67863	71553	75818	79002
1261	4910	8488	12279	16465	20274	23934	27447	30578	34027	36941	40188	44011	47233	50896	53885	57347	61168	64771	67870	71607	75826	79078
1267	4954	8591	12321	16470	20360	23969	27497	30579	34082	36945	40237	44018	47258	50902	54016	57376	61223	64927	67871	71682	75845	79090
1305	4960	8608	12353	16490	20419	23977	27546	30637	34098	36957	40259	44041	47327	50975	54088	57476	61299	64932	68016	71690	75851	79116
1376	5017	8624	12359	16506	20558	24055	27593	30648	34100	36965	40377	44088	47356	51028	54180	57525	61372	64968	68076	71713	75929	79152
1470	5043	8627	12484	16556	20574	24061	27601	30654	34113	36999	40382	44117	47366	51045	54228	57650	61381	65027	68113	71847	75948	79199
1530	5047	8645	12512	16577	20580	24193	27622	30712	34126	37011	40408	44175	47460	51052	54366	57662	61385	65040	68222	71903	75973	79225
1567	5054	8695	12545	16635	20610	24271	27645	30721	34131	37087	40480	44243	47463	51079	54431	57673	61411	65058	68253	71954	76030	79226
1636	5111	8725	12598	16832	20633	24286	27668	30770	34221	37192	40503	44333	47469	51098	54453	57729	61450	65063	68360	72008	76034	79233
1688	5149	8753	12681	16911	20644	24299	27709	30840	34253	37318	40539	44363	47483	51102	54476	57755	61482	65104	68378	72025	76083	79269
1710	5170	8770	12732	16931	20646	24320	27748	30886	34280	37325	40558	44424	47485	51137	54481	57795	61497	65120	68388	72077	76151	79273
1723	5245	8799	12779	16979	20652	24383	27815	30926	34329	37340	40586	44441	47539	51165	54534	57891	61517	65140	68408	72147	76162	79337
1782	5259	8832	12806	17040	20660	24393	27842	30957	34364	37347	40616	44448	47614	51269	54548	57988	61522	65151	68417	72155	76164	79405
1851	5304	8891	12828	17106	20696	24431	27900	30989	34403	37398	40662	44451	47648	51283	54566	57991	61601	65193	68493	72190	76209	79417
1925	5322	8951	12855	17119	20751	24467	27957	31137	34453	37399	40686	44482	47652	51310	54607	58036	61630	65223	68505	72274	76240	79428
1994	5345	8953	12878	17202	20768	24474	28005	31183	34477	37434	40712	44523	47679	51412	54609	58054	61662	65277	68516	72305	76281	79445
2049	5351	9097	12889	17257	20810	24508	28017	31213	34508	37469	40908	44551	47902	51418	54665	58128	61722	65298	68519	72313	76358	79459
2053	5377	9112	12942	17264	21062	24510	28044	31223	34521	37493	40931	44569	47929	51431	54695	58179	61772	65302	68549	72393	76387	79524
2117	5489	9152	13030	17371	21113	24615	28206	31243	34531	37495	40936	44721	47930	51491	54851	58205	61867	65421	68633	72578	76394	79532
2137	5692	9303	13036	17438	21134	24708	28218	31246	34562	37502	40959	44732	47947	51520	54870	58262	61911	65520	68646	72580	76411	79550
2146	5739	9336	13037	17475	21155	24709	28242	31294	34572	37535	40962	44735	47955	51528	54885	58345	61971	65521	68667	72626	76447	79583
2188	5748	9360	13061	17486	21240	24760	28243	31299	34576	37570	41000	44752	48117	51531	54923	58382	62023	65537	68681	72644	76453	79605
2271	5766	9369	13147	17568	21253	24799	28249	31310	34638	37661	41028	44787	48172	51614	55007	58403	62062	65582	68793	72776	76524	79607
2321	5911	9407	13157	17570	21339	24832	28289	31485	34647	37681	41046	44816	48190	51636	55018	58432	62068	65641	68864	72795	76529	79662
2329	5939	9418	13168	17598	21352	24885	28348	31499	34698	37793	41056	44842	48258	51672	55042	58461	62073	65627	68953	72804	76550	79676
2358	5961	9419	13191	17615	21371	24919	28385	31516	34760	37796	41072	44883	48478	51675	55082	58506	62085	65633	68970	72811	76563	79708
2359	6060	9432	13206	17660	21400	25002	28405	31527	34790	37801	41075	44920	48499	51701	55128	58602	62100	65693	68998	72841	76570	79770
2368	6065	9460	13222	17732	21448	25088	28443	31556	34794	37805	41096	44937	48502	51751	55162	58671	62164	65733	69015	72989	76603	79786
2373	6091	9625	13314	17901	21462	25136	28468	31575	34827	37812	41120	45021	48517	51764	55213	58781	62233	65803	69065	72990	76618	79866
2389	6112	9644	13404	17928	21532	25139	28469	31587	34836	37861	41179	45034	48560	51769	55317	58789	62261	65831	69108	73222	76646	79888
2564	6155	9734	13451	18031	21597	25200	28502	31715	34880	37878	41245	45062	48676	51788	55355	58847	62321	65875	69112	73434	76657	79918
2613	6191	9793	13589	18051	21608	25252	28521	31729	34890	37896	41324	45070	48680	51872	55441	58916	62404	65925	69122	73514	76774	79939
2614	6209	9812	13652	18116	21672	25279	28531	31739	34998	37897	41415	45079	48691	51900	55443	58948	62424	65965	69185	73572	76823	79952
2677	6211	9831	13656	18182	21680	25310	28557	31765	35014	37927	41457	45081	48692	51918	55457	58954	62446	65981	69243	73580	76829	79963
2701	6328	9949	13667	18185	21713	25379	28560	31778	35017	37975	41469	45097	48694	51935	55528	59004	62452	66093	69250	73649	76853	79995
2741	6338	10003	13690	18263	21818	25431	28584	31787	35029	38001	41532	45115	48744	51938	55582	59035	62582	66105	69299	73778	76869	
2771	6428	10056	13709	18286	21820	25440	28593	31804	35053	38013	41558	45135	48766	51967	55633	59069	62597	66143	69337	73793	76979	
2775	6459	10061	13809	18296	21823	25539	28631	31816	35122	38026	41675	45185	48823	51977	55650	59128	62711	66167	69410	73948	76980	
2800	6471	10069	13821	18386	21851	25560	28633	31868	35133	38109	41690	45257	48888	52022	55693	59156	62729	66215	69433	74097	77000	
2898	6508	10070	13831	18447	21956	25588	28740	32066	35137	38125	41725	45266	48949	52023	55719	59178	62766	66229	69434	74099	77009	
2908	6568	10080	13834	18449	22008	25652	28750	32189	35143	38144	41881	45313	49008	52026	55753	59226	62792	66239	69446	74220	77088	
2981	6667	10081	13861	18450	22034	25700	28813	32230	35144	38149	41960	45417	49017	52036	55774	59305	62798	66249	69477	74303	77102	
3070	6696	10218	13885	18507	22090	25806	28862	32312	35159	38238	42028	45530	49020	52050	55819	59343	62803	66251	69503	74306	77111	
3094	6725	10248	13915	18591	22116	25858	28917	32314	35323	38271	42033	45556	49024	52161	55824	59344	62869	66318	69530	74342	77117	
3109	6761	10306	14042	18600	22155	25865	28927	32324	35326	38352	42098	45587	49051	52189	55877	59351	62990	66350	69552	74431	77192	
3132	6773	10310	14073	18876	22186	25910	28982	32397	35351	38464	42112	45600	49108	52300	55901	59373	63035	66450	69554	74445	77219	
3180	6774	10335	14113	18710	22202	25920	29122	32149	35371	38500	42121	45612	49195	52348	55914	59429	63200	66484	69582	74488	77228	
3222	6786	10456	14465	18711	22225	25976	29125	32497	35391	38521	42125	45620	49204	52349	55945	59487	63240	66504	69668	74495	77259	
3387	6790	10540	14629	18766	22416	26066	29149	32504	35435	38594	42141	45662	49215	52366	56023	59489	63259	66556	69740	74512	77261	
3473	6822	10633	14644	18778	22441	26163	29176	32581	35531	38600	42276	45721	49216	52369	56027	59491	63261	66763	69741	74514	77332	
3481	6831	10648	14783	18816	22492	26171	29194	32595	35564	38676	42351	45735	49232	52419	56038	59494	63306	66777	69805	74539	77337	
3529	6835	10686	14786	18871	22514	26204	29199	32610	35740	38706	42405	45744	49236	52510	56052	59528	63355	66953	69912	74566	77340	
3719	6996	10765	14898	18884	22517	26206	29229	32620	35756	38739	42473	45749	49261	52530	56072	59537	63407	66977	69941	74579	77349	
3758	7022	10952	14957	18891	22593	26223	29232	32646	35759	38818	42519	45756	49272	52549	56088	59557	63432	66983	69987	74605	77430	
3776	7091	10961	14975	18920	22634	26262	29102	32664	35786	38857	42575	45814	49274	52563	56098	59663	63438	67033	70026	74657	77479	
3814	7236	10967	15096	18937	22766	26283	29411	32681	35819	38904	42578	45832	49284	52581	56183	59698	63447	67034	70045	74768	77532	
3866	7248	10990	15116	18956	22780	26311	29423	32691	35823	38954	42641	45920	49292	52604	56243	59700	63452	67042	70100	74836	77549	
3893	7298	10993	15136	18974	22783	26392	29424	32723	35853	38970	42614	45921	49297	52621	56281	59742	63455	67045	70145	74876	77575	
3913	7337	10996	15149	18997	22796	26401	29426	32775	35888	38976	42673	45956	49313	52622	56354	59778	63464	67060	70192	74934	77641	

Le paiement de ces obligations sera effectué sans frais, à partir du 1er mars 1966, auprès des maisons de banque ci-après:

Banque de l'Etat de Fribourg; Crédit Suisse, à Genève; Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne; Banque Cantonale Neuchâteloise, à Neuchâtel; Union de Banques Suisses, à Berne; Banque Hofmann S.A., à Zurich; Banca dello Stato del Cantone Ticino, à Bellinzona; Société de Banque Suisse, à Saint-Gall.

Fribourg, le 2 décembre 1965.

BANQUE DE L'ETAT DE FRIBOURG

Modern eingerichtete, mechanische Werkstätte im Kanton Bern, seit Jahren erfolgreich tätig im Verkauf, Service und Reparatur von Spezialfahrzeugen (Dieselmotoren, elektrische und hydraulische Anlagen), sucht

Verbindung mit Baumaschinenfirma

zwecks Uebernahme von Service und Reparaturen an ihren Maschinen (evtl. mit Verkauf).

Anfragen unter Chiffre D 120009 an Publicitas AG 3001 Bern.

RN 3K®
Büromöbel

Rüegg-Naegeli+Cie AG 8022 Zürich RN Center für Büro- u. Betriebsorganisation
Abt. Büromöbel Beethovenstrasse 49 / Am Schanzengraben - Telefon 051 270250

TRESOR
neu, ohne Innenfach, 127×700×500 cm mit drei verstellbaren Tablaren Fr. 1100.–.

Offerten unter Chiffre ZP 25, Mosse-Annoncen, 8023 Zürich

Insérer dans la FOSC, c'est s'assurer le succès.

Inserate
im Schweizerischen Handelsamtsblatt haben stets Erfolg!

PATENTE
KIRCHHOFER, RYFFEL & CO.
8001 Zürich
Bahnhofstrasse 58

Conventionsfreie Frachten ab Uebersee und England
Müller-Gysin AG.
Internationale Transporte
4000 Basel 23
Telefon (061) 34 67 00

Kaderli Treuhand AG.
Biel / Zürich

Die private Treuhandgesellschaft des Geschäftsmannes mit Abschluss- und Steuerproblemen

LOFTLEIÐIR
ICELANDIC AIRLINES

Classe Touriste supérieure
Prix sans concurrence

LUXEMBOURG—NEW YORK
ET RETOUR FR. 1300.—*

* Excursion 21 jours, veleble jusqu'au 31 mars. Prix basse seison velable 9½ mois par an: Fr. 1391.–
Renseignements par votre agence de voyages: Agent général: PAUL BRAUN, GENEVE

Nr. 102-100 Fr. 148.50
Boy für Rechenmaschine. Kesse. Diktiergerät usw
Zuschlag für Seitenplatte Fr. 20.–

Nr. 102-200 Fr. 171.—
Boy für Schreibmeschine
Zuschleg für Seitenplette Fr. 20.–

Nr. 100-300 A3 quer
Karteikesten Fr. 126.—
Boy dezu Fr. 117.—

Nr. 100-400 A4 quer
Kerteikesten Fr. 119.25
Boy dezu Fr. 81.90

Nr. 300-100 Fr. 299.50
Karteikesten für Formulare von 25,7–35,3 cm Breite

Nr. 300-200 Fr. 346.50
Karteikasten für Formuiere von 35,5–45 cm Breite jeweilen inkl. Boy

Nr. 201-400 Fr. 378.—
Karteikasten für Formet A4 quer mit Boy

Nr. 201-401 Fr. 610.50
2 Karteikesten für Formet A4 quer mit ensprechendem Boy

Nr. 301-100 Fr. 477.—
Kontentrog für Formulere 25,7–35,3 cm Breite mit Boy

Nr. 301-200 Fr. 535.—
für Formulare von 35,5–45 cm Breite mit Boy

Nr. 303-400 Fr. 508.—
Kontentrog für Kartenbreite A4 quer, mit Boy

Nr. 304-400 Fr. 787.—
Kontentrog mit Vollauszugschublade, Format A4 quer

Alle Geräte sind eus erstklassigem Möbelstahl gefertigt und einbrennlackiert Zylinderschlösser mit 2 Schlüsseln.

Sämtliche Preise verstehen sich ab Leger Pratteln.

Bitte Spezialprospekte verlengen!

Edmund Guyaz AG **4133 Pratteln**

Telephon (061) 81 71 11

LUXACOPY
Fotokopier-
Automaten

Die formschönen LUXACOPY-Geräte sind die idealen Fotokopier-Automaten. 5 Modelle für jeden Bedarf. Dank Entwicklungsautomatik sauber und praktisch. Zeitsparend — wirtschaftlich — modern. Erstklassiger Service.

Generalvertretung
OZALID ZÜRICH
Seefeldstrasse 94 Tel. 051 / 24 47 57

Säcke aus Papier und Plastic
Kleinbeutel aus Plastic und Plasticfolien
für jedes Füllgut!
ROTHRISTER PAPIERSACK- UND PLASTIC AG.
4852 ROTHRIST

SHAB-Inserate haben stets Erfolg

Bekanntmachung

Wegen der weiteren Verbreitung der Meul- und Klauenseuche, speziell in der Ostschweiz, kenn die euf den 19. Jenuar 1966 in Frauenfeld vorgesehene Generalversammlung unserer Gesellscheft nicht stettfinden. Ein neues Datum wird später bekanntgegeben.

Frauenfeld, den 3. Januar 1966

Zackerfabrik Frauenfeld AG.
Der Verwaltungsret

NEU! Küche im Schrank

= Kochherd, Spültrog, Kühlschrank, Schneidebrett, Besteckschublade, Gemüsefach, Pfannen- und Geschirrablagen, elektr. Innenbeleuchtung usw., alles in einem Nussbaum-Schrank von 175 cm Höhe, 95 cm Breite und 61 cm Tiefe.

Wo findet die Küche im Schrank überall ihren Platz?

– im Büro
– im Appartement
– im Ferienhaus
– im Motel
– im Atelier
– in der Praxis
– in der Ausstellung usw.

ab Fr. 2200.–

Verlangen Sie unseren Spezialprospekt oder besichtigen Sie die Küche im Schrank in unserer Ausstellung in Glattbrugg.

ELWE Leo Weber Büromobel, Kanalstr. 15/Handelshof, 8152 Glattbrugg
Telefon 051 839747/48

EWI, East-West International Insurance Brokers
Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le 21 janvier 1966, à 10 heures, au siège de le société, 11, rue d'Italie, à Genève.

Ordre du jour: Opérations statutelres.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs, sont à la disposition de Messieurs les actionnaires dès ce jour au siège de le société.

Genève, le 10 janvier 1966 Le conseil d'administration

KOBAG Spar- Bau- und Hypothekenbank AG.
Basel

Einladung zur
ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 22. Januar 1966, vormittags 10.30 Uhr, am Sitz der Gesellschaft, Münsterberg 1, Basel

Traktanden:

1. Feststellung der Teilliberierung von Fr. 40 000.– im Zusammenhang mit der Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 600 000.– nom. auf Fr. 800 000.– nom.
2. Oeffentliche Beurkundung der Aenderung von Art. 3 der Statuten.
3. Varia.

Die neue Fassung von Art. 3 der Statuten liegt zur Einsichtnahme durch die Aktionäre am Sitz der Gesellschaft auf.

Die Stimmrechtsausweise werden den Aktionären per Post zugestellt. Sie sind an die Generalversammlung mitzubringen und beim Eingang vorzuweisen.

Basel, den 28. Dezember 1965 KOBAG Spar- Bau- und Hypothekenbank AG.
Der Verwaltungsrat